PUELLA MAGI
MADOKA MAGICA
~The different story~
1
Art
HANOKAGE
Original Story
Magica Quartet
©Magica Quartet/Aniplex, Madoka Partners, MBS

© Magica Quartet / Aniplex · Madhouse · Mainichi Broadcasting System
PUELLA MAGI
MADOKA★MAGICA
~The different story~
1
ART
HANOKAGE
ORIGINAL STORY
MAGICA QUARTET

PUELLA MAGI MADOKA MAGICA

~The different story~ 1

〈EPISODE〉 〈PAGE〉

【Episode 1】 003

【Episode 2】 041

【Episode 3】 085

【Episode 4】 129

BU
BU
BU
(VOOM)
DO
(BLAM)

DO (BLAM)
CHA (CLICK)
GAKIN (CLANG)
HYAAAH!
PARI (VZZT)
HM?
HYU (FOOM)
BIRIRI (BZZT)
!!

BACHI!!
(VACCHHT)
THIS ISN'T GOING TO WORK! LET'S GET OUT OF HERE!
OWWW...!
YOU, MAGICAL GIRL OVER THERE!
SORRY! WE KNOW YOU CAME TO HELP US, BUT...
...WE'RE GOING TO HAVE TO RETREAT...!
EH!?

BASH! (VASSH)
AAH!!
BUT...
IF THINGS GET TOO ROUGH FOR YOU, I SUGGEST YOU RUN TOO!
OH, NO!
KYU (VWIRL)
RU (VWIRL)
RU
RU

KYURU
GOOD (RUMBLE)
(GYUA (ZLUWAA)

WE'RE DOING THIS TO PROTECT THE PEOPLE OF THIS TOWN...
SU (GST)
...GO (GROHL)
JAK! (KACHAK)
...RUN AWAY FROM HERE...!
THERE'S NO WAY I CAN...

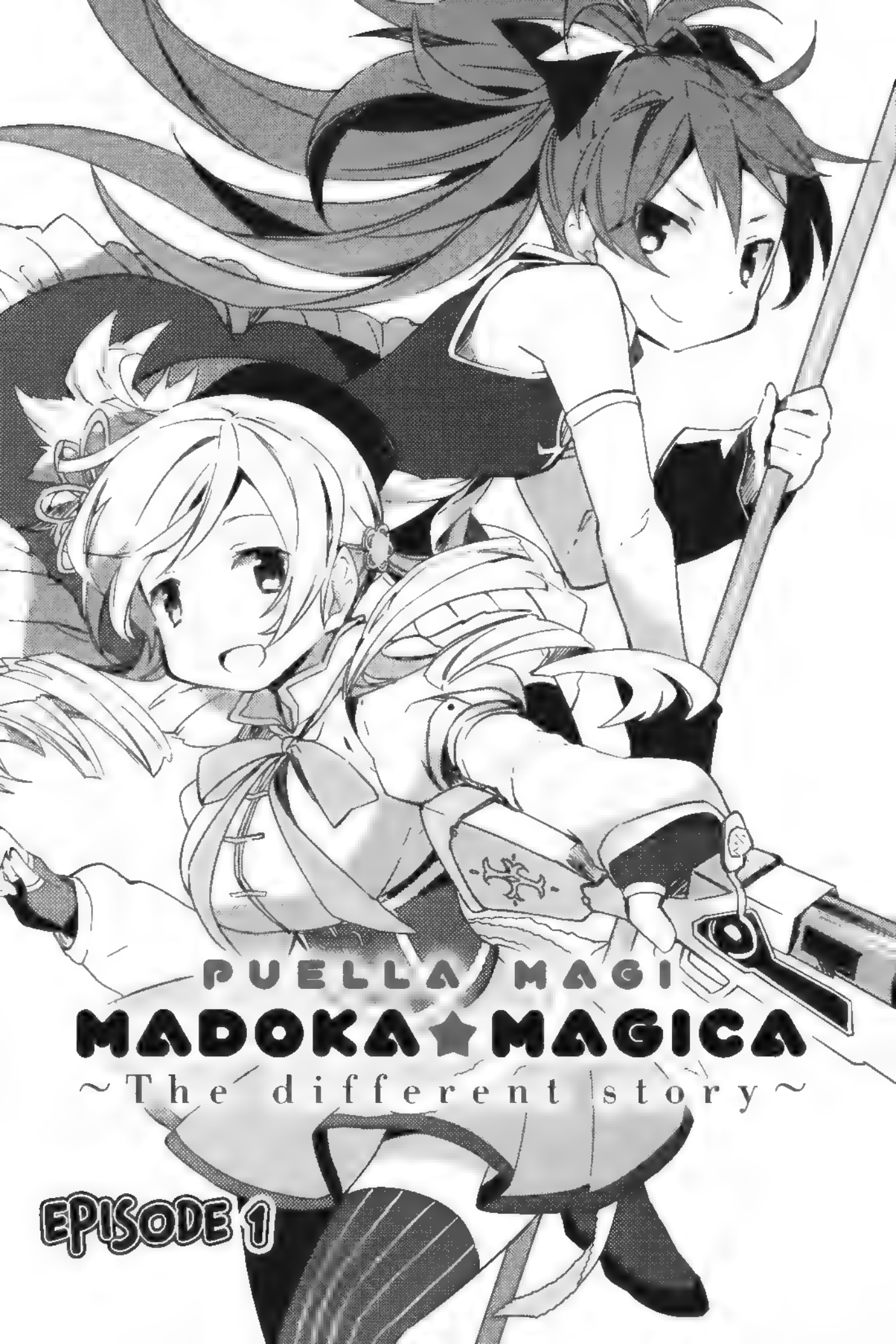
KIIN (KEEN)
JIRI (VZZT)
PAAN (VWAAN)
THAT...WAS AMAZING!
YOU TOOK DOWN THAT WITCH ALL ALONE!

AND YOU USED UP YOUR MAGIC FIGHTING THE WITCH.
SO THIS TIME, I SUPPOSE IT'S FOR THE BEST.
WE'RE SORRY FOR RUNNING AWAY...
...BUT WE DIDN'T WANT TO DIE THERE.
Y-YES... WELL, I'M HAPPY THAT YOU BOTH ARE SAFE.
SO...
YOU'RE NEW, AREN'T YOU?
? YES...
...PERHAPS YOU TWO SHOULD USE THIS AS WELL.
WE ALL COMBINED TO DEFEAT THE WITCH.

A BIT OF ADVICE— DON'T DO THAT.
THAT'S SOMETHING THAT YOU EARNED. YOU GOT NO REASON TO LET ANYBODY ELSE TOUCH IT.
RIGHT, RIGHT.
YOU RISKED YOUR LIFE TO GET YOUR HANDS ON IT. TREAT IT LIKE A TREASURE.
AFTER ALL, WE AREN'T FIGHTING THESE WITCHES JUST FOR THE SAKE OF "GOOD."
YOU CAN CONSIDER ALL OTHER MAGICAL GIRLS AS SOMETHING LIKE RIVALS.
IF YOU GO TREATING EVERYBODY SO NICELY...
...THEN YOU'LL END UP GETTING USED AND HAVING THE RUG PULLED OUT FROM UNDER YOU.
I-IS THAT RIGHT ...?

DON'T OVERDO IT. YOU ONLY HAVE ONE LIFE, SO PROTECT IT.
SO...TAKE CARE OF YOURSELF, OKAY?

.....
AH...
AH HA HA!
DON'T GO MISTAKING A FAMILIAR FOR A WITCH ANYMORE, OKAY?
NEXT TIME, WE'RE GONNA GET THAT GRIEF SEED!


PUELLA MAGI
MADOKA★MAGICA
~The different story~
EPISODE 1

ONE YEAR LATER...
TOMOE-SAAAN!
HMM... SORRY. I HAVE ERRANDS.
MMM... IT MUST BE A LOT OF EXTRA WORK LIVING ON YOUR OWN, HUH?
WHY NOT COME WITH US ONCE IN A WHILE?
WE ALL DECIDED TO GO TO THE MALL TODAY TO DO SOME SHOPPING.
HOW ABOUT YOU?

SORRY! THANKS FOR INVITING ME!
WE'RE HEADED OUT!
I WANT TO GO TO YOUR PLACE AGAIN SOON! THAT CAKE YOU HAD WAS SO DELICIOUS!
THERE YOU GO AGAIN...
HEH-HEH...
THANK YOU!
PAA (VVHAA)
SU (SST)
..... A MAGICAL GIRL...
... NOW...

IT'S A NAME FOR GIRLS WHO TAKE ON THE HEAVY DESTINY...
TIME TO GET TO WORK!
...IN EXCHANGE FOR JUST ONE SINGLE MIRACLE.
...OF FIGHTING AGAINST A CURSE THAT PLAGUES THE WORLD...
KIIIIN CKEEEND
AND SO, TODAY, TOO, WITHOUT THE WORLD REALIZING IT...
...I WILL FIGHT ANOTHER WITCH.

THE WARD IS A BIT WARPED.
IS SOMEONE ALREADY IN THERE?
JI (ZHEET)
GA (WHAM)
KIN (CLANG)
GKIN (CLANK)
YOU GOT MORE POWER THAN YOU KNOW WHAT TO DO WITH! JUST LIKE LAST TIME!
KH!
ZAZAZA (SKRRRRCH)

GOO (VWOOH)
...IT WON'T GO LIKE IT DID BEFORE!
DA (DASH)
//CHA (SHING)
BUT THIS TIME...
TO (T-UMP)
CHAKI CHANG

BUO (VWOW)
TA (TMP)
SORRY, BUT THAT ONE...
ZAHH (ZWASH)
...WAS THE FAKE!

...GOT IT!
TA (TUMP)
GARAN (KALANG)
KILL
KOOOOOO (HYOOOHHH)
NOT YET...
...KYOUKO.
!
I FINALLY GOT MY REVENGE, HUH...
...KYUBEY?
HYU (FOOM)

KASHAN (CRASH)
DO (BLAM)
DO
GOU (VWHOOOM)
WHOA ...!?

YOU... LITTLE... LET GO OF ME!
YURA (WAVER)
ZU
ZU
ZU (DOOM)
IF I DON'T DO SOME-THING TO STOP IT...
—NOT GOOD...
AH...

...I'M GONNA...
KYURURU (WHIRL)
!!
PASHIN (SHAKK)
?
...I SEE. YOU USE FASCINATION MAGIC. INTERESTING POWER.
KOTSUN (TAK)
HOW-EVER...

A MAGICAL GIRL?
...SINCE THE WITCH HAS THE SAME ABILITY, I'D SAY THAT'S BAD LUCK FOR YOU.
!?
TO (TUMP)
GYUN (WHOOM)

GOO (GWOOGH)
HYU (FOOM)
WHOA!
JOSLIN (THUMP)
I'M GLAD I MADE IT IN TIME.
DON (BLAM)
TIRO FINALE!

ARE YOU ALL RIGHT?
...YEAH, UM... THANKS FOR SAVING ME.
WHO'RE YOU...?
WE'LL SAVE INTRO-DUCTIONS FOR AFTER. RIGHT NOW, WE HAVE TO FINISH OFF THE WITCH.
I SUSPECT THE HEART OF THAT WITCH IS IN ITS AXE.
GUI (HISSING)
GUI
EH?
THAT'S HOW IT COULD COME BACK TO LIFE AFTER WE THOUGHT WE DESTROYED ITS BODY.

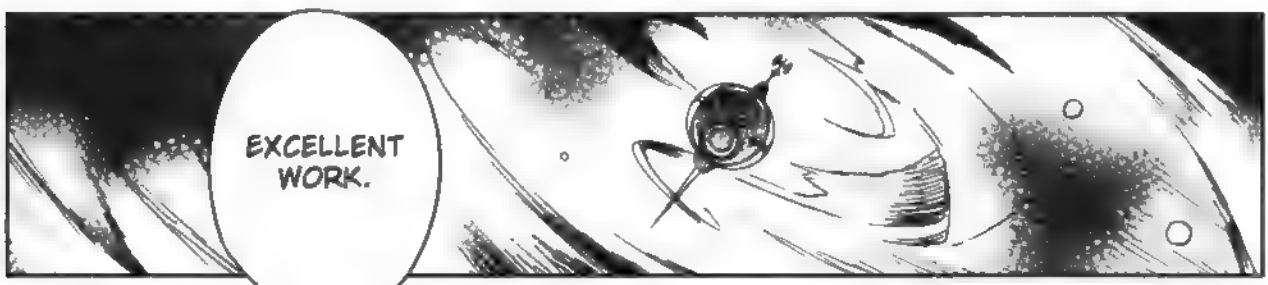
.....
WHILE I'M DOING THAT, COULD YOU DESTROY ITS HEART?
I'LL TAKE CARE OF THE WITCH'S BODY AND THE FAMILIARS.
PARA (SCATTER)
GOT IT!

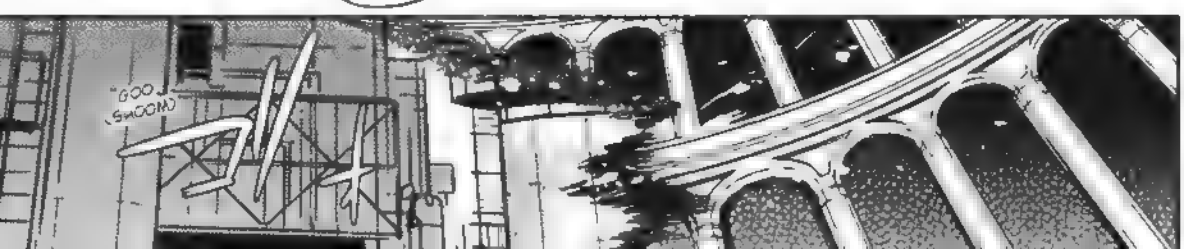
GA (CRUNCH)
PASHI (GRAB)
GA
GA
GA
GA
KA
HYU (FOOM)
SU (SST)
KASHI (KACHIK)
DO
DO
DO
DO
DO
DO (BLAM)

FUOON (FWOOM)
GOO (GWOOGH)
NOW!

HAAH!
KA (KAKK)
PAKIIIIN (CRAKOOM)
PISHI (CRACK)

W.....
WE DID IT!


EXCELLENT WORK.


GOO (SHOOM)

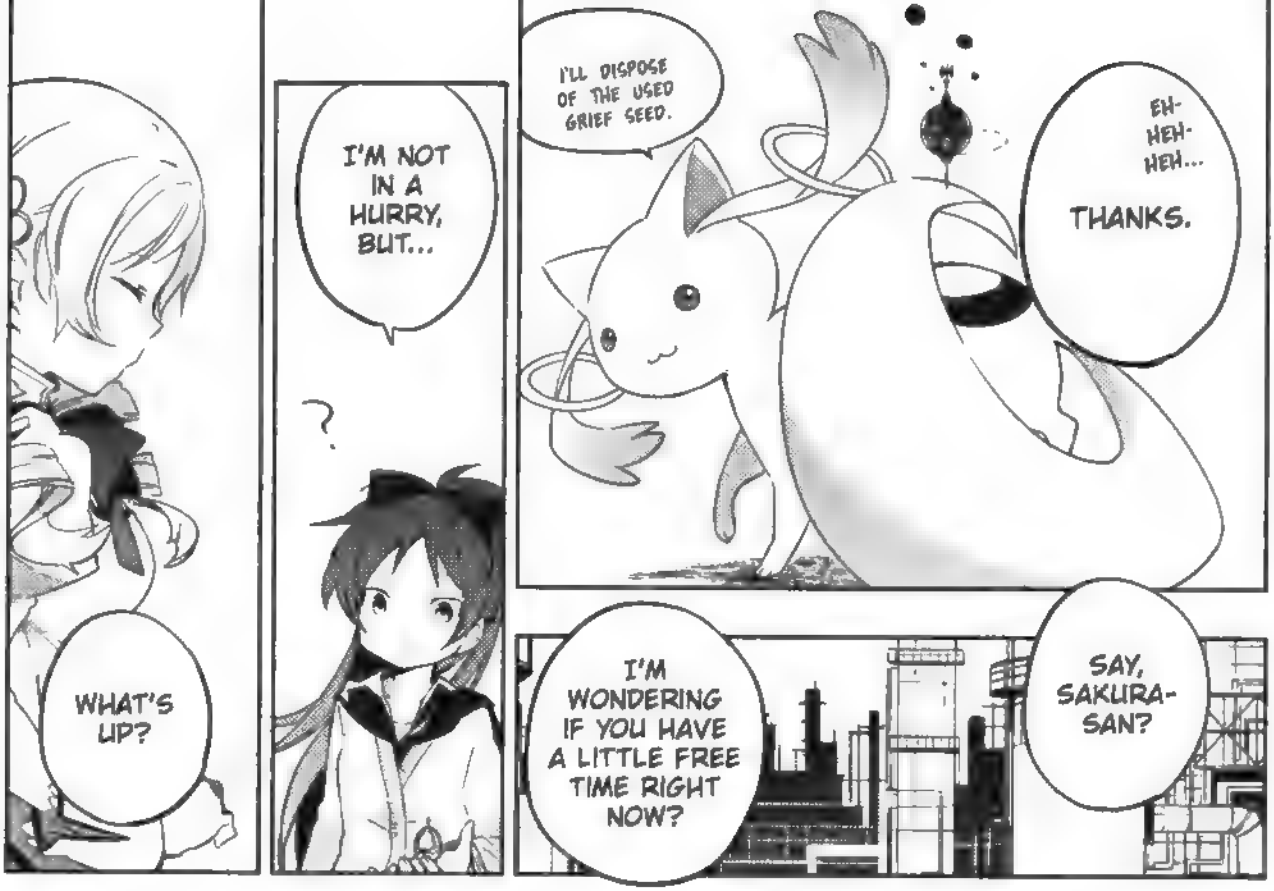
I AM MAMI TOMOE.
A MAGICAL GIRL FROM MITAKIHARA CITY.
AND YOU?
...NOW, SHALL WE INTRODUCE OURSELVES?
I'M KYOUKO SAKURA.
I'M DOING MAGICAL GIRL STUFF IN THE NEXT TOWN OVER, KAZAMINO.
YOU REALLY HELPED ME OUT BACK THERE!
IF YOU HADN'T BEEN HERE, I'D HAVE GONE DOWN FOR SURE.
IT WAS MY PLEA-SURE.
BY THE WAY, SAKURA-SAN, WHAT BRINGS YOU TO MITAKIHARA?
UM...

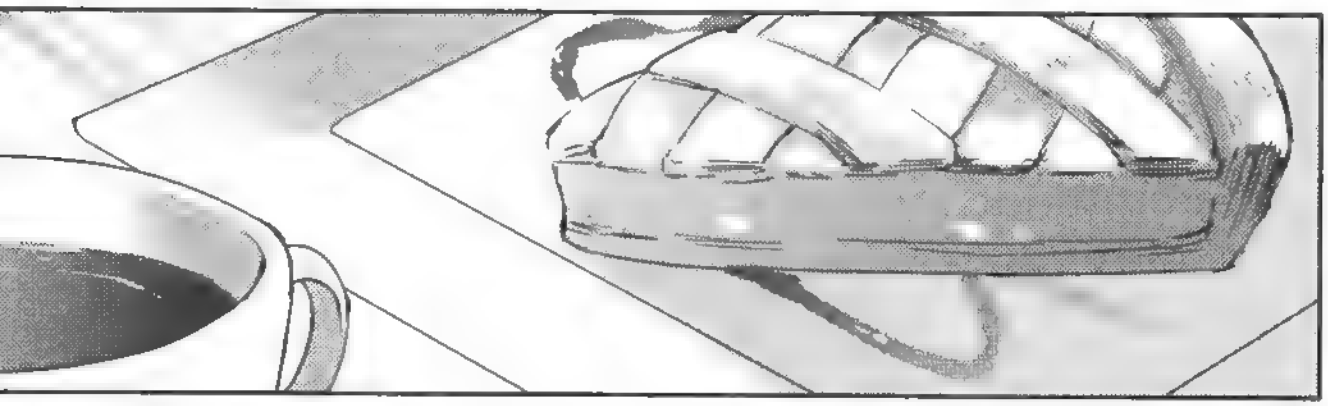
I'VE BEEN CHASING THAT WITCH.
THAT WITCH WAS THE FIRST ONE I FOUGHT WHEN I BECAME A MAGICAL GIRL.
BUT I LET MY GUARD DOWN JUST ONCE, AND IT GOT AWAY.

I KNOW IT'S AGAINST THE UNWRITTEN RULES TO GO INTO SOMEBODY ELSE'S TERRITORY...
...BUT I WAS WILLING TO DO ANYTHING TO BE THE ONE TO TAKE THAT WITCH DOWN.
.....I SEE...

IN THE END, I WOUND UP STEPPING ON YOUR TOES, HUH?
I DON'T MIND.
THE MOST IMPORTANT THING IS THAT WE SAVE AS MANY CIVILIANS AS POSSIBLE.
AND I DON'T THINK MAGICAL GIRLS SHOULD BE FIGHTING OVER TERRITORY.

YOU'VE USED SOME OF YOUR MAGIC, RIGHT?
YOU HAVE TO DRAW OUT THE IMPURITIES FROM YOUR SOUL GEM.
WAIT!
...OKAY, THEN! I TOOK OUT THE WITCH I WANTED TO.
SO I'LL JUST...
ARE YOU SURE?
WE BOTH TOOK IT DOWN. THIS IS THE RESULT.
BUT I DON'T REALLY HAVE THE RIGHT TO TAKE THAT TODAY.
?
SHUU (SSSST)


I'LL DISPOSE OF THE USED GRIEF SEED.
EH-HEH-HEH... THANKS.
I'M NOT IN A HURRY, BUT...
?
WHAT'S UP?
I'M WONDERING IF YOU HAVE A LITTLE FREE TIME RIGHT NOW?
SAY, SAKURA-SAN?



PLEASE, BE MY GUEST. HAVE SOME.
PAAAA (GLOW)
ぱ
あ

THIS IS SO GOOD!
IT'S MY SPECIALTY, PEACH PIE.
I'M SORRY TO KEEP YOU WAITING SO LONG WHILE IT BAKED.
THERE'S QUITE A LOT, SO HAVE AS MUCH AS YOU LIKE.
I CERTAINLY COULD NOT EAT IT ALL BY MYSELF.
SFX: NIKO (SMILE) NIKO
AH... UM...
YOU SAVE MY BUTT, AND THEN YOU TREAT ME TO PIE.
I GOT SOME NERVE ACCEPTING IT ALL, DON'T I?
I'M THE ONE WHO INVITED YOU, SO DON'T WORRY.
IT'S A LOT OF FUN TO HAVE TEA WITH ANOTHER MAGICAL GIRL.
SURE, IF YOU SAY SO...
BUT THAT GOES DOUBLE FOR ME.
MAN, IT WAS GOOD TO MEET YOU TODAY!

HERE I AM JUST FIGHTING WHICHEVER WAY POPS INTO MY HEAD, BUT ON THE OTHER HAND...
...YOU'RE TAKING ALL THESE NOTES ANALYZING ALL THE WITCHES YOU'VE FOUGHT.
AND YOU'RE ALSO DOING RESEARCH ON HOW TO USE MAGIC.
AND ON TOP OF THAT, YOU'RE FULLY MENTALLY PREPARED TO FIGHT WITCHES.
I'M STILL A ROOKIE AS A MAGICAL GIRL.
IT'S A REAL LEARNING EXPERIENCE TALKING TO YOU AND DRINKING TEA.
IT'S NOT JUST ALL THEORY, YOU WERE REALLY STRONG IN THE ACTUAL BATTLE AS WELL.
I GOTTA SAY I'M SURPRISED THERE'S SUCH AN ACCOMPLISHED MAGICAL GIRL JUST THE NEXT TOWN OVER.
SO WHAT I'M SAYING IS... UM...
?
MAMI-SAN...
IF IT'S NOT TOO MUCH TO ASK.

...WOULD YOU MIND...
...MAKING ME YOUR DISCIPLE!?

KYOUKO OF THE PAST.
IT'S A BIT MORE MATURE
THAN THE FLASHBACKS
SHE HAD IN THE ANIME.

PUELLA MAGI

MADOKA★MAGICA

~The different story~

OH, COME ON, TOMOE-SAN!
YOU'VE BEEN IN A HAPPY DAZE ALL DAY!
DID SOMETHING GOOD HAPPEN TO YOU?

EPISODE 2

HUH?
...YOU GOT YOURSELF A BOYFRIEND?

SO THE QUESTION IS...
YOU WERE EVEN SPACEY DURING CLASS.
...W-WAS I REALLY?

UM...
I DID MAKE...A FRIEND...
WHAT'S THIS? TOMOE-SAN HAS A BOY-FRIEND?
SUSPI-CIOUS!
N-NO, I DON'T!
EH!?
NO, THAT ISN'T WHAT I MEANT!
THAT WE'RE NOT YOUR FRIENDS...?
WHAT'S THAT MEAN?
...THEN I DON'T THINK WE COULD BE AS COMPATIBLE.
IN A WAY...
...IF WE DIDN'T TRUST EACH OTHER BEYOND BEING JUST FRIENDS...
...I DON'T KNOW HOW TO SAY IT...
IT'S A LITTLE DIFFERENT FROM MY NORMAL FRIENDS.

WE'VE ONLY JUST MET, SO I CAN'T SAY FOR SURE THAT IT WILL TURN OUT THAT WAY.
...BUT I'M HOPING SHE CAN BECOME SOMEONE I CAN FEEL AT EASE ENTRUSTING MY LIFE TO...
?
...OKAY, NOT A BOYFRIEND. A FIANCÉ.
EHH?
A MAGICAL GIRL LIKE ME...
...MADE A MAGICAL GIRL FRIEND.
M...
MY DISCIPLE?
RIGHT!

IS THE ANSWER "NO"?
MAMI-SAN, YOU'RE MY IDEAL IN EVERY WAY.
SO IF I'M NOT IN YOUR WAY...
IT ISN'T QUITE THE SAME THING AS A DISCIPLE, BUT...
..... UM...
SO YOU'RE SAYING...
...FOR A LONG TIME, I'VE THOUGHT...
...THAT IT'D BE NICE TO HAVE A MAGICAL GIRL FOR A FRIEND.
YES.
AND THAT'S THE TRUTH.

IF I HAVE ANY ADVICE TO GIVE...
...I DON'T MIND ADVISING YOU AS A MORE EXPERIENCED "SENPAI" MAGICAL GIRL.
THANK YOU, MAMI-SAN!

BE SURE TO COME BY MITAKIHARA AGAIN! YOU'RE ALWAYS WELCOME!
SAKURA-SAN...
THAT'S IT FOR ME FOR TODAY. THANKS FOR TREATING ME TO DINNER AGAIN!
YES, BE CAREFUL ON YOUR WAY HOME.
I'M NOT IN THE WAY?
YOU'RE A HUGE HELP!
EVEN IN TODAY'S FIGHT, I COULD REALLY RELY ON YOU.
IS THAT SO...!?
RIGHT! THE SAME GOES FOR ME TOO!
LET'S SPEND A LOT OF TIME TOGETHER, OKAY?
MAMI-SENPAI!

I'M A LITTLE EMBARRASSED.
I SUPPOSE SO. BUT IT'S THE FIRST TIME I'VE EVER BEEN A SENPAI.
SE...
EVER SINCE I BECAME A MAGICAL GIRL...
...ALL I'VE EVER DONE IS FIGHT WITCHES EVERY DAY.
IT ISN'T LIKE THAT LEAVES ME TIME TO BE IN A SCHOOL CLUB.
SENPAI...?
IS THAT WHAT I AM?
WHAT DO YOU THINK WOULD BE THE BEST NAME TO GIVE THAT GIRL'S FINAL ATTACK?
THAT ISN'T MY AREA OF EXPERTISE.
...YES. THIS MIGHT NOT BE TOO BAD.

I STILL CAN'T GET OVER HOW ACCURATE YOUR WITCH-FINDING IS, MAMI-SAN!
I WAS NEVER ABLE TO FIND WITCHES THAT FAST WHEN I WAS WORKING ALONE.
THERE ARE A LOT OF UNEXPLAINED SUICIDES AND MURDERS THAT YOU CAN ATTRIBUTE TO A WITCH.
OR TO PUT IT THE OPPOSITE WAY...
...I THINK WITCHES ARE ATTRACTED TO PLACES WHERE HUMANS ARE IN DESPAIR.
WHEN YOU FIND A PLACE THAT'S A CROSSROAD FOR TROUBLED HEARTS, THEN THERE SHOULD BE SOME KIND OF DARKNESS NEARBY.
SO I START MY SEARCHES AROUND THE CENTERS OF THOSE PLACES.

SAY, MAMI-SAN...
...ABOUT HOW YOUNG WERE YOU WHEN YOU BECAME A MAGICAL GIRL?

I THINK IT'S VERY IMPORTANT TO FIND WITCHES AS QUICKLY AS POSSIBLE...
...TO LIMIT THE DAMAGE AND EFFECT ON HUMAN SOCIETY.
.....

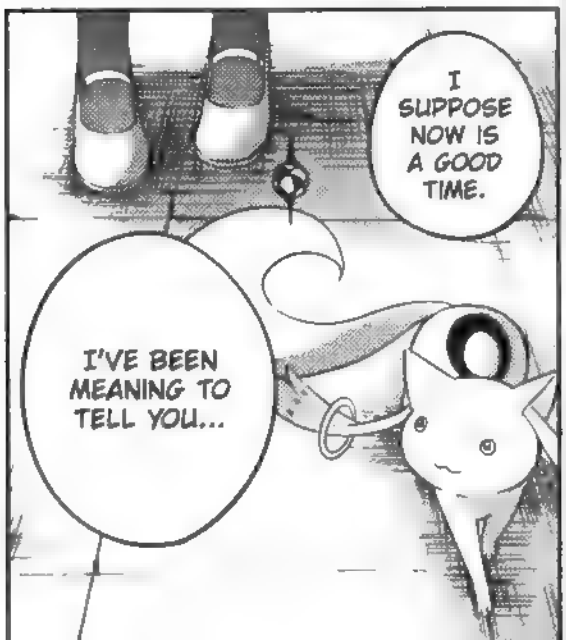
WHY DO YOU ASK?
I'M JUST CURIOUS ...

SHIRURU (SLOOOMO

OH...!
I SAID SOMETHING BAD, DIDN'T I?
NO...

ALSO...
...IT MAKES ME WONDER WHAT KIND OF WISH STARTED YOU OFF IN THE FIRST PLACE.

TO BECOME AN ACCOMPLISHED MAGICAL GIRL WITH ALL OF YOUR ATTACKS AND KNOWLEDGE...
...I'M THINKING MAYBE IT TOOK A LONG TIME AND A LOT OF EFFORT.


I SUPPOSE NOW IS A GOOD TIME.
I'VE BEEN MEANING TO TELL YOU...

IF I HADN'T MET KYUBEY... I WOULDN'T BE A PART OF THE WORLD RIGHT NOW.
I MADE MY CONTRACT ABOUT A YEAR AGO.
MY CONTRACT WITH THIS GUY KEPT ME ALIVE.
A YEAR AGO, MY FAMILY AND I WERE IN A TERRIBLE ACCIDENT...
AND BECAUSE OF THE QUICK CONTRACT, I WAS THE ONLY SURVIVOR.
BUT WITH A FATE TO BATTLE WITCHES, I COULDN'T MOURN FOREVER.
AT ONE POINT, I STARTED TO THINK...
IT WAS VERY PAINFUL AND SAD.
IT TURNED OUT THAT MY PARENTS DIDN'T MAKE IT.

...IF SOMEONE IS KILLED BY A WITCH OR FAMILIAR, I'M SURE SOMEONE ELSE WILL FEEL THE SAME SORROW I DID.
AND AS A RESULT OF MY LIFE BEING SAVED, I RECEIVED THE POWER TO FIGHT WITCHES.
IF, THROUGH MY EFFORTS FIGHTING WITCHES, EVEN ONE PERSON IS SPARED MY SORROW, IT'S WORTH IT.
SO I THOUGHT... IT WAS BEST FOR ME TO KEEP FIGHTING.
IT'S THAT THOUGHT ...
...THAT PROBABLY KEEPS ME DOING WHAT I'M DOING NOW.
...I SEE.
AND THAT'S WHY I'M SO HAPPY THAT YOU'RE FIGHTING WITH ME, SAKURA-SAN.
.....
YOU'RE THE VERY FIRST PERSON WHO EVER RECOGNIZED MY WAY OF FIGHTING.

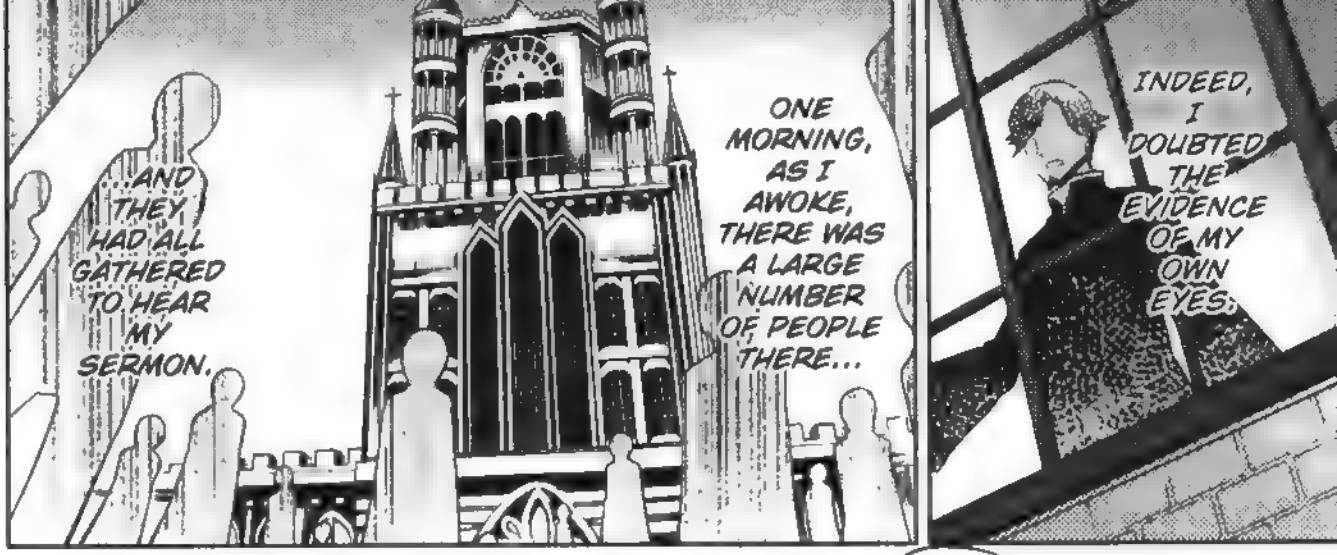
HEY, LISTEN...
NOW, LET'S CALL IT A DAY AND GO BACK TO HAVE SOME TEA.
...IF IT'S OKAY WITH YOU WITH YOU...WOULD YOU COME TO MY HOUSE?
HOW ABOUT INSTEAD OF GOING TO YOUR PLACE...
BIG SISTER MAMI-CHAAAN!
PAA (SHINE)

WE ONLY JUST FINISHED DINNER, SO LEAVE IT FOR LATER.
PLAY WITH ME! PLAY WITH ME!
AWW!
STOP THAT, MOMO!

HONESTLY... IF YOU HAD JUST TOLD ME BEFORE-HAND...
...I COULD HAVE MADE SOMETHING MORE APPRO-PRIATE!
IT'S BETTER TO HAVE WHAT WE ALWAYS HAVE!
IF IT WAS TOO GOOD, MAMI-SAN WOULD FEEL GUILTY ABOUT COMING OVER.

PLEASE FORGIVE US. MY YOUNGEST ALWAYS GETS SO EXCITED WHENEVER WE HAVE GUESTS.
THEN YOU PLAY WITH ME, DADDY!
ME?
IT'S SO ENERGETIC HERE, I'M HAVING A LOT OF FUN!
THANK YOU SO MUCH...
...FOR THE LOVELY DINNER!

TO BE PERFECTLY HONEST, NOW WE CAN TREAT OUR GUESTS TO A MEAL THAT DOESN'T EMBARRASS US, BUT...
...THAT'S ONLY A RECENT DEVELOP-MENT.
WE'RE HAPPY THAT YOU ENJOYED IT.
IT'S BEEN SO LONG SINCE I'VE HAD SUCH A HAPPY DINNER.
I REALLY APPRECIATE IT.
IS THAT SO?
THEN, IT ALL CHANGED FROM ONE DAY TO THE NEXT...
...AND FOLLOWERS WHO WISHED TO HEAR MY MESSAGE STARTED APPEARING.
AND MY FAMILY SUFFERED BECAUSE OF IT.
HOWEVER, FOR YEARS, NO ONE WOULD LEND AN EAR TO THEM.
MY SERMONS ARE MEANT TO BRING A BIT MORE HAPPINESS TO THE WORLD.
I SERVE AS PASTOR TO MY CHURCH'S FLOCK.
IT IS.


AND THEY HAD ALL GATHERED TO HEAR MY SERMON.
ONE MORNING, AS I AWOKE, THERE WAS A LARGE NUMBER OF PEOPLE THERE...
INDEED, I DOUBTED THE EVIDENCE OF MY OWN EYES.

THAT IS SOMETHING MY HUSBAND ONCE SAID.
IF YOU BELIEVE AND CONTINUE TO PLANT THE SEEDS OF THAT FAITH...
...THEN THOSE SEEDS MAY FINALLY FLOWER.

...I SEE.

AFTER ALL, YOU'RE THE FIRST FRIEND KYOUKO HAS EVER BROUGHT OVER.
MAMI-SAN, I HOPE YOU AND KYOUKO WILL BE LONG-LASTING, GOOD FRIENDS.
AAAHH! I TOLD YOU TO KEEP THAT SECRET!

YES.....
HM?
MAMI-SAN, SORRY! I KEPT YOU OUT SO LATE!
BUT IF IT'S OKAY WITH YOU, COME OVER AGAIN!
YOUR WISH AS A MAGICAL GIRL...
SAKURA-SAN?
...
YEAH.
IT'S JUST...
I WASN'T WISHING FOR US TO BECOME RICH OR ANYTHING.
...I WANTED ALL THE PEOPLE TO LISTEN TO WHAT MY FATHER HAD TO SAY.
...THAT'S ALL.

NOT ONE PERSON TRIED TO UNDERSTAND WHAT HE WAS SAYING! NOBODY'D EVEN LISTEN!
I GOT FRUS-TRATED!
SO MUCH, I COULDN'T STAND IT.
...I SEE.
IT WAS FOR YOUR FATHER'S SAKE.
I MADE A WISH FOR SOME-BODY ELSE'S SAKE...
IS THAT REALLY SO WEIRD?
NO.
IT'S SIMPLY THAT I THINK ...
...THAT A WISH FOR SOMEONE ELSE...
...THAT ALSO FULFILLS A WISH FOR YOURSELF TOO WOULD BE A VERY WONDERFUL THING.
BUT IF IT ISN'T.....
OUR BATTLES PUT US IN GREAT DANGER, AND AS AN ASPECT OF IT, WE MUST SACRIFICE AT LEAST PART OF OUR LIVES.
I FEEL THAT ONE CAN WITHSTAND THE PRICE OF A WISH BETTER IF IT'S FOR ONESELF.

IF THAT'S THE CASE, THEN I'M ALL RIGHT.
I'VE BEEN WATCHING MY FATHER SINCE I WAS LITTLE...
...AND HE'S BEEN DOING EVERYTHING TO MAKE US HAPPY.
AND THE FIRST STEP TO THAT...
I WANTED HAPPINESS FOR EVERYONE, MYSELF INCLUDED.
...WAS TO MAKE SURE MY FATHER IS HAPPY.
YEP. THAT'S THE DEAL.

I'M HERE TO PROTECT EVERYBODY'S HAPPINESS!
THAT'S REALLY WHAT MY WISH IS!

OF COURSE...
I'M SURE YOU'LL BE JUST FINE.

THAT MAKES MY REASON FOR FIGHTING THE SAME AS YOURS, MAMI-SAN!
EH?
I'LL JUST SAY IT AGAIN! LET'S KEEP WORKING TOGETHER!
YES...

I'VE FOUND A GRIEF SEED!
A WITCH IS TRYING TO HATCH FROM IT.
YOU'D BETTER HURRY.
MAMI, KYOUKO?
MY SOUL GEM JUST REACTED.
PO (POHH)

I CANNOT HELP BUT THINK SHE IS DIFFERENT FROM OTHER MAGICAL GIRLS.

I NEVER THOUGHT TWO MAGICAL GIRLS COULD UNDERSTAND EACH OTHER SO WELL!

SAKURA-SAN, YOUR ATTACK IS CALLED "ROSSO FANTASMA!" (IT MEANS, "RED GHOST")
...TO PROTECT THE PEOPLE AS A MAGICAL GIRL...
EVER SINCE I DECIDED...
...THE PERFECT PARTNER.
...SOMEWHERE INSIDE OF ME, I WANTED...

AND FINALLY, I WAS ABLE TO MEET HER!
IF IT'S THE TWO OF US...
...THEN EVEN WALPURGIS NACHT WOULD GO DOWN EASY!
THERE ISN'T AN ENEMY THAT CAN STAND AGAINST THE COMBO OF MAMI-SAN AND ME!
JYAAAAN CTAH-DAAAHD
HONESTLY...! WE MUSTN'T GET OVER-CONFIDENT!

THAT HUGE WITCH THAT ALL THE MAGICAL GIRLS' RUMORS ARE ABOUT.
WAL-PURGIS... IS THAT ...?
THAT'S THE ONE!
...I DON'T THINK EVEN A BIG WITCH LIKE THAT COULD STAND UP TO US!
I MAY BE OVERCONFIDENT HERE, BUT...
...IS WHAT I THINK!
WE COULD EVEN SAVE THE WHOLE WORLD!
I WOULDN'T SAY THAT.
AND I THINK IT'S GOOD TO HAVE BIG GOALS.
I'M GETTING AHEAD OF MYSELF?
...HOW-EVER... YOU MAY BE RIGHT.
...HEH-HEH-HEH...
YOU HAVE GOTTEN CONFIDENT, HAVEN'T YOU?
MAMI-SAN, YOU'RE LAUGHING TOO MUCH!
HEH HEH HEH HEH
EH?

AND IF SOMEDAY...
...WALPURGIS NACHT WERE TO ACTUALLY COME HERE...
I, TOO, THINK THAT THE TWO OF US COULD TAKE DOWN SUCH A WITCH.
...THEN LET'S PROTECT THE TOWN TOGETHER.
SUU (GLEAM)

MM...?
SUUUU
BASA (SHIFT)
...!?
KYOUKO!
THIS IS BAD.
WHAT ...
...IS THIS SMELL?

(KREEK)
(KREEEEEEK)

BASA (FLIP)
WE KNOW A REALLY EASY WAY TO FIND CONTENT-MENT...
...WITHOUT RELYING ON THIS CRAP.
DOPUN (GLUG)
WE NEVER NEEDED ANY "WORD OF GOD" TO START WITH!
YEAH!
YOU'RE RIGHT ABOUT THAT!
WHA...
WHAT'S WITH...
...THESE GUYS ...!?
THEY'RE UNDER A WITCH'S CURSE.
GO (VOOM)
GO
THE WARDS ARE STARTING TO SPREAD.

SU (GST)
THEY INTEND TO BURN THE ENTIRE CHURCH!
TON
TON (TONK)
TO
I WILL NOT ALLOW THAT!
GYU (CLENCH)
KA (FLASH)

POHYUN (PO-FOOM)
BARA (CRUMBLE)
KOOO (HYUUUU)
PASHIN (GRAB)
TAN (TMP)
TAN
THAT ONE'S MINE!

I HOPE YOU'RE PREPARED FOR THIS.
POHYU (PO-FOOM)
HMM.
KOOO (WOOO)
IT'S MY FATHER'S CHURCH...
...THAT YOU CAST YOUR STINKING CURSE ON!
PO (POW)
GO (FOOM)
AND YOU'RE GONNA PAY FOR IT!

KAA
(FLAASH)
GOOO
BASA
(FLAP)
BASA
GOOO
LOOOM

BASASA (FLAFF)
BYUO (VYOOOH)
HUMPH!
OH, GOOD.
FUO (FOOM)
I DON'T HAVE TO GO TO YOU SINCE YOU'RE COMING TO ME!

ZASHU (ZLASH)
THAT'S A REAL TIME-SAVER!
KYU (TWIRL)
BUSHI (BLOOSH)
GACHIN (KACHANK)

WHOOPS!
GUN (PULL)
GAKIN (KACHUNK)
BASA (FLAP)
AH!
BASA
BASA
YOU LITTLE...
WHA ...!?
HYU (FOOM)

DASA
COME ON.
KYUOOOOO

GAN
(KLANG)

ARE YOU THAT UPSET ABOUT NOT BEING ABLE TO EAT A FEW HUMANS?
YOU'RE A PRETTY STUBBORN ONE, AIN'T YA?
KAN
(TAK)
YORO
(WOBBLE)
SORRY, BUT...
...I'M NOT GONNA LET YOU EAT EVEN ONE OF THEM!
GO
(WHOOM)

KASHI (SHING)
NO WITCH...
GU (PULL)
...IS GOING TO RUN WILD THROUGH THIS PLACE!
MY FATHER'S CHURCH...
FUON (FOOM)
MY FAMILY...
EVERY-BODY...
I'M GOING TO PROTECT ALL OF THEM!

.....!
TSUN (SNIFF)
SIGH
...THEY LEAVE BEHIND A HARD-TO-CLEAN MESS.
KIN (CHINK)
—BUT IT'S OKAY. THERE'S PLENTY OF TIME BEFORE DAWN...
K-REEK
THAT'S WHEN THIS WOULD ALL GET COMPLICATED...

.....KYOUKO?

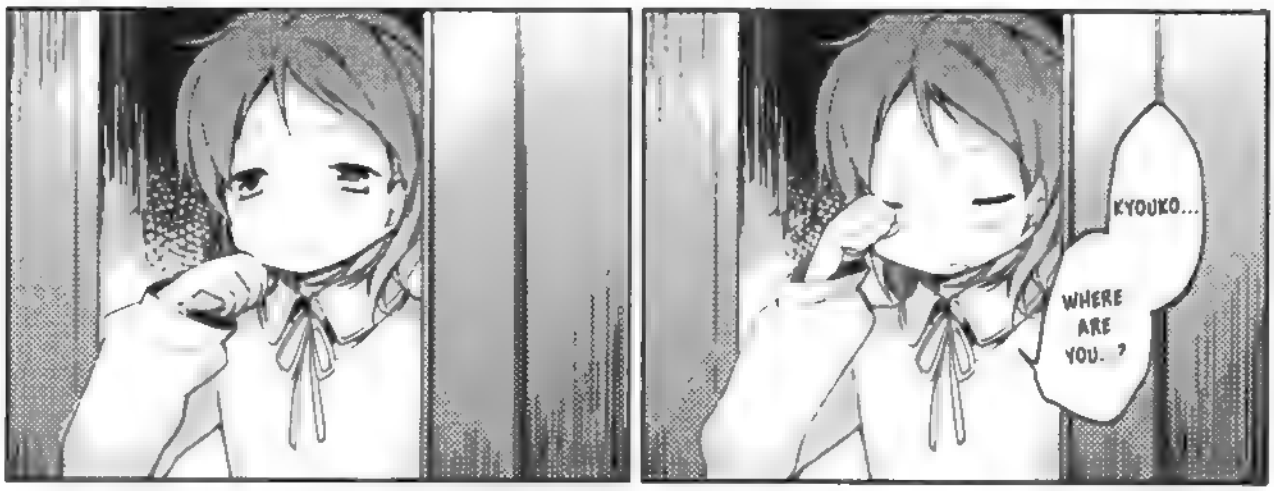
MOMO.
JUST LIKE KYOUKO, SINCE SHE'S A LITTLE MORE MATURE THAN IN THE ANIME, HER HAIR STYLE IS SLIGHTLY DIFFERENT.

PUELLA MAGI

MADOKA★MAGICA

~The different story~

KII
(KREEK)


KYOUKO...
WHERE ARE YOU...?

WHAT'S WRONG?
...DADDY?
WHERE'S KYOUKO?

MM...
GOOD NIGHT, MOMO.
IT'S NOTHING. GO BACK TO SLEEP.
SORRY FOR WAKING YOU.
?
OKAY.
PATAN (KACHAK)

EPISODE 3

SAKURA-SAN, ARE YOU NOT FEELING WELL?
YOU'VE BEEN LOOKING A LITTLE PALE RECENTLY.

REALLY?
I'M FINE.
THINK SO?

MAMI-SAN, HAVE YOU EVER...
.....I GET THE FEELING SOMETHING HAPPENED TO YOU.

...HAD ARGUMENTS WITH SOMEONE YOU WERE CLOSE TO BECAUSE YOU BECAME A MAGICAL GIRL?
WE FIGHT EVERY DAY, SO THERE'S NO TIME TO HAVE FUN, RIGHT?
AND THERE'S NO WAY A MAGICAL GIRL CAN DISCUSS THINGS WITH A NORMAL PERSON.
SO I THINK THAT'S CREATED SOME DISTANCE BETWEEN MY CLASSMATES AND MYSELF.
I'VE NEVER HAD ARGUMENTS, BUT I HAVE SEEN US GROW APART.
BUT I DON'T REGRET LIVING THIS WAY.
...THERE WILL BE PEOPLE SADDENED BY THAT.
MAMI-SAN, YOU SAID IT BEFORE, HUH?
THAT IF SOMEBODY IS KILLED BY A WITCH...
? YES...
.....
AFTER ALL, I'VE MADE A FRIEND TOO.

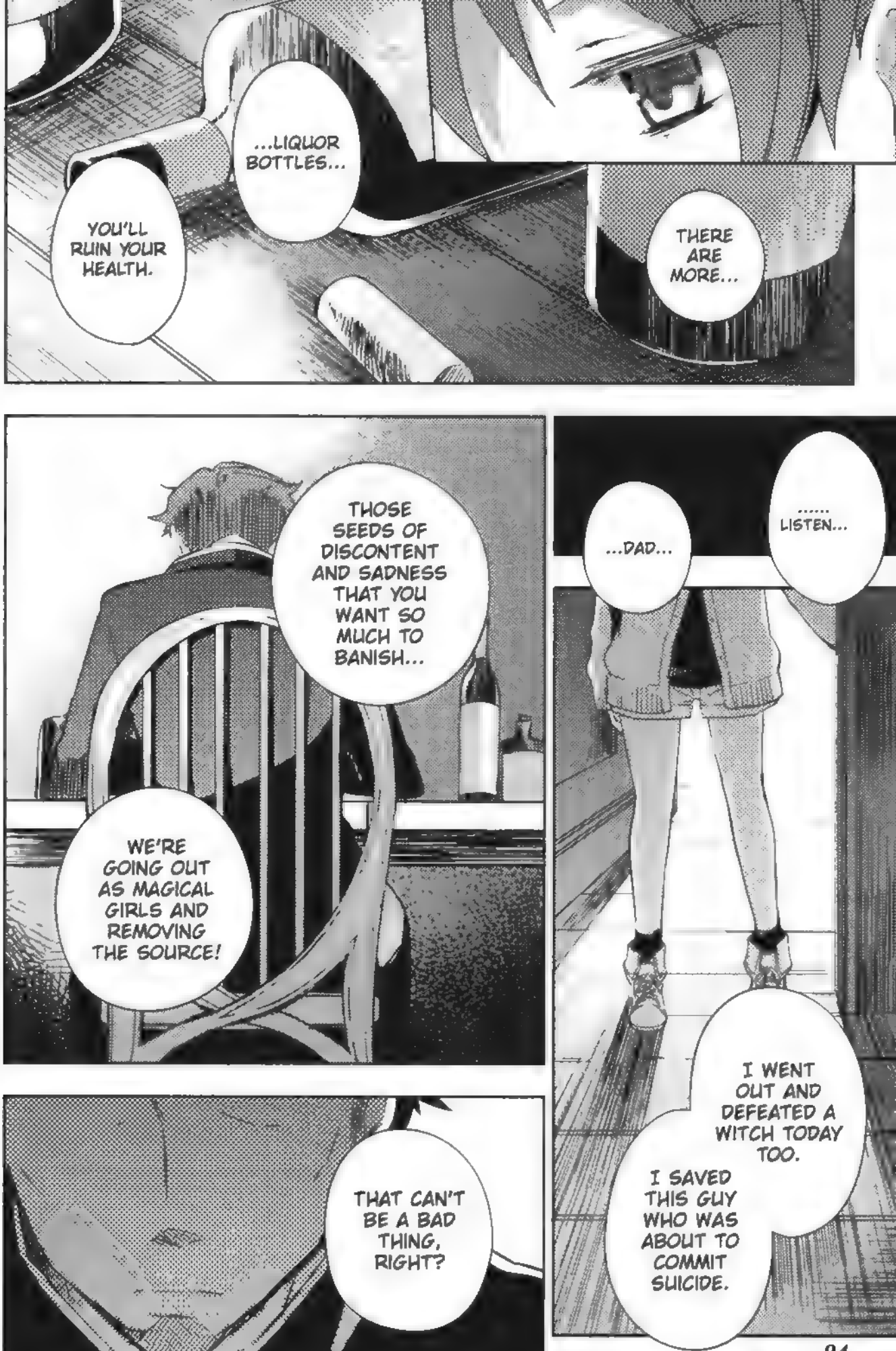
JUST BECAUSE WE SAVE SOMEBODY WHO WAS CURSED...
...IT DOESN'T NECESSARILY MEAN THEY'RE GOING TO GET THEMSELVES A HAPPY ENDING.
DO YOU THINK THAT IT CAN WORK THE OPPOSITE WAY TOO?
FOR EXAMPLE...
...WHAT DO YOU MEAN?
EVEN IF A MAGICAL GIRL COMES IN AND STOPS THEIR SUICIDE...
...WOULD THAT NEIGHBOR EVER LOOK AT THEM THE SAME WAY AGAIN?
...SAY SOMEBODY DRIVEN CRAZY BY A WITCH'S CURSE...
...TRIES TO COMMIT SUICIDE IN THEIR RAVINGS...
AND SAY ONE OF THEIR NEIGHBORS HAPPENS TO ACCIDENTALLY SEE IT, WHAT DO YOU THINK WOULD HAPPEN?
OR WOULD THE NEIGHBOR ...
...ALWAYS LOOK SUSPICIOUSLY AT THE VICTIM...
...AND SAY, "THAT GUY'S JUST INSANE!"

...
WOULD IT BE BETTER NOT TO SAVE SOMEONE TO BEGIN WITH?
IF IT'S JUST GONNA CAUSE PAIN FOR EVERYONE...
AND IF...
...IT TURNS OUT TO NOT HAVE A HAPPY ENDING...
...THEN BETWEEN BEING KILLED BY A WITCH AND HAVING EVERYONE MOURN YOU LIKE NORMAL...
...OR CONTINUING TO LIVE WHILE HAVING SOMEBODY YOU LOVE AVOID YOU FOR THE REST OF YOUR LIFE.
...I WONDER WHICH IS BETTER.
.....
WHO ARE YOU TALKING ABOUT?
YOUR FAMILY WASN'T ATTACKED BY A WITCH, WERE THEY...?
NOTHING LIKE THAT.
IT'S JUST A HYPO-THETICAL STORY.

...IT'S HARD TO MAKE A NORMAL PERSON WHO'S NEVER HEARD OF WITCHES...
...GET ANY KIND OF CLUE AS TO WHAT IT IS WE GO THROUGH.
IT'S JUST...
...LIKE YOU WERE NEVER ABLE TO TALK TO ANYBODY ABOUT BEING A MAGICAL GIRL...

AND I CAN'T SAY THAT I AGREE...
...THAT WE SHOULD NOT SAVE PEOPLE USING THE EXCUSE THAT WE DON'T KNOW THE END RESULT.
STILL, IF WE DON'T DO WHAT WE DO, IT'LL RESULT IN EVEN MORE SACRIFICES.
IT'S TRUE...
...WE CAN'T SAY WHAT WE DO...
...IS THE RIGHT THING IN ALL CIRCUMSTANCES FOR ALL PEOPLE.
.....
.....
OKAY...
AND IF YOU DON'T MIND CONFIDING IN ME, I'LL BE HERE TO LISTEN.
JUST MAKE SURE YOU DON'T PUSH YOURSELF TOO HARD.

...I'M HOME.


...LIQUOR BOTTLES...
YOU'LL RUIN YOUR HEALTH.
THERE ARE MORE...
THOSE SEEDS OF DISCONTENT AND SADNESS THAT YOU WANT SO MUCH TO BANISH...
WE'RE GOING OUT AS MAGICAL GIRLS AND REMOVING THE SOURCE!
.....
LISTEN...
...DAD...
I WENT OUT AND DEFEATED A WITCH TODAY TOO.
I SAVED THIS GUY WHO WAS ABOUT TO COMMIT SUICIDE.
THAT CAN'T BE A BAD THING, RIGHT?

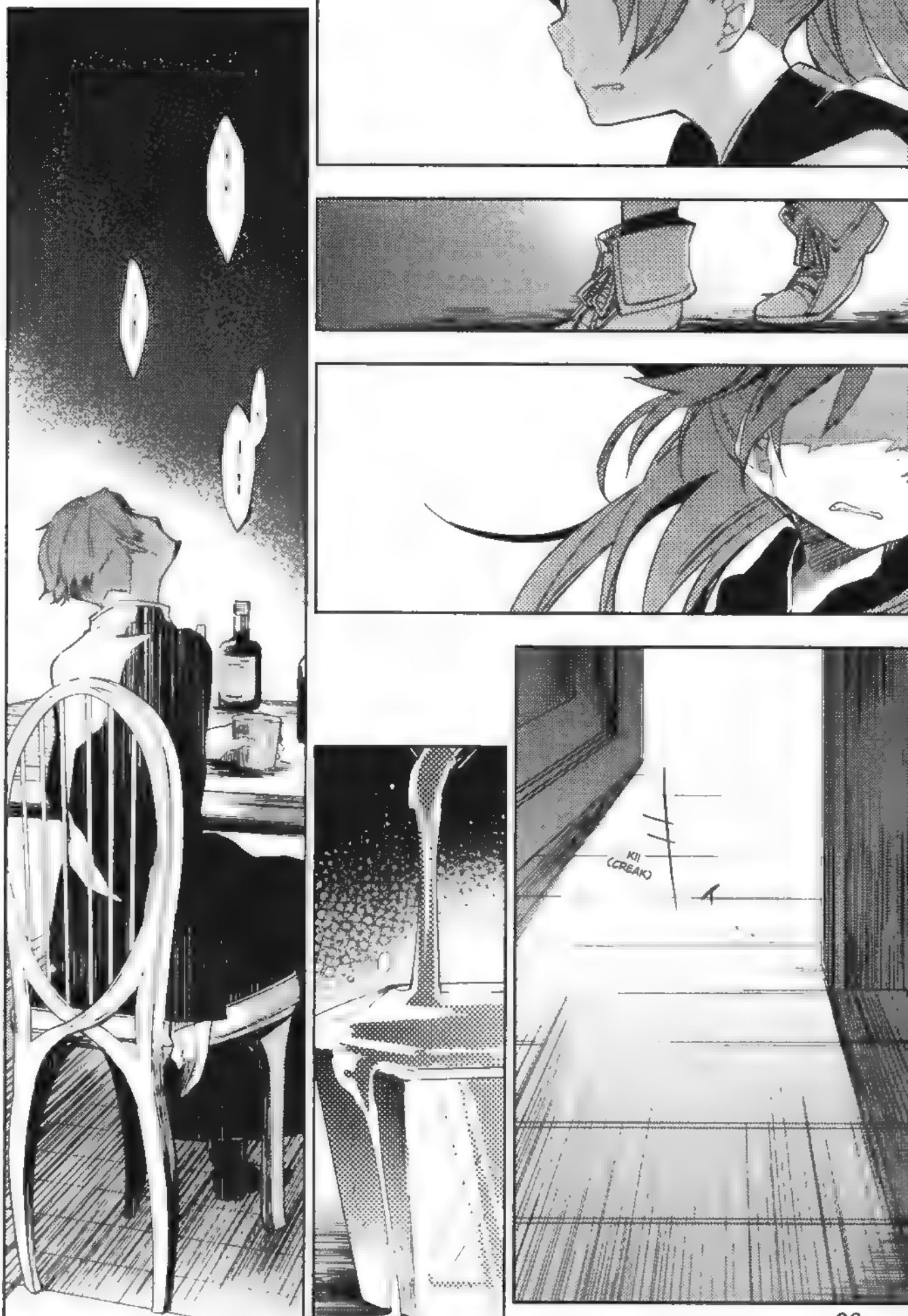
...EVEN AMID ALL THE DISCONTENT AND SADNESS IN THE WORLD.
...WAS SEEING YOUR HAPPY FACE...
WHAT MADE ME HAPPIEST ...
SO I WAS SO HAPPY WHEN PEOPLE STARTED LISTENING TO YOU!
I ALWAYS LOVED YOUR SERMONS. I STILL DO!
YOU SEE, FOR ME...
IT'S ALL JUST AN ILLUSION THAT YOU MADE, ISN'T IT?
AND YOU WERE GOING TO KILL THOSE POOR, CONFUSED PEOPLE, CORRECT?
IT WAS ALL A RESULT THAT CAME FROM YOUR UNGODLY CONTRACT WITH THE DEVIL, WASN'T IT?
A DAUGHTER OF A CHURCH SOLD HER SOUL TO THE DEVIL...
.....!
THOSE POOR PEOPLE.
ALL THOSE PEOPLE WHO CAME TO HEAR ME WASN'T BECAUSE THEY BELIEVED...
...BUT BECAUSE A WITCH USED HER POWER TO ENTRANCE THEM. THAT'S ALL.

...FROM THE VERY START, YOU THOUGHT ...
I'M NOT A WITCH...
I'M BEGGING YOU, JUST TRUST ME IN THIS!
LIKE I'VE BEEN SAYING...I'VE TOLD YOU THIS OVER AND OVER! WITCHES AND MAGICAL GIRLS ARE COMPLETELY DIFFERENT!
I WOULD NEVER TAKE ANYBODY'S LIFE!!

...THAT YOU SHOULDN'T LISTEN TO A WORD I SAY...
...MY WORDS ARE SIMPLY NONSENSE THAT COULDN'T SAVE ANYONE.
ISN'T THAT TRUE?

DAD... YOU'RE WRONG...
THAT'S NOT IT.
IT ISN'T YOUR FAULT. I MUST TAKE RESPONSIBILITY FOR IT ALL.
...WHAT ARE YOU SAYING...
AND I GAVE THE DEVIL THE OPENING NEEDED TO LEAD THEM TO DESTRUC-TION!
YES, AND YOU'D BE CORRECT. I HAVE NO POWER TO SAVE THE LOST SOULS OF THIS WORLD.

"WRONG"? WHAT IS?
TELLING ME THAT WITH YOUR POWER ...
...YOU'VE BEEN DEFEATING THE SEEDS OF SADNESS AND MISERY OF THE WORLD...
RATHER THAN LISTENING TO NONSENSE EXCUSES LIKE THAT...
...I'D RATHER BE CALLED AN IMPOTENT LOSER!
IF I CAN'T CALL YOU A WITCH, WHAT CAN I CALL YOU?
SAYING THE WORLD CAN SAVE ITSELF WITHOUT ME...
...THAT'S THE DEVIL'S TALK AS HE GRINDS BELIEVERS UNDER HIS HEEL AND LAUGHS AT THEIR PAIN, IS IT NOT?
JUST WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING RIGHT NOW?
AND YOU, HAPPILY REPEATING THE DEVIL'S WORDS AND NEVER REALIZING IT...


KII
(CREAK)

GIN (CLANG)
TIRO...
...FINALE!
DOO (DOOM)

...DIDN'T COME TODAY EITHER, HMM?
SAKURA-SAN...
...SHE'S ALL RIGHT, ISN'T SHE?
SAKURA-SAN ISN'T LIKE THE OTHERS.
HOW...CAN YOU STILL NOT UNDERSTAND?
IT'S TIME FOR YOU TO HEAR ME OUT!
WRONG. HOLD IT A SECOND.
IT ISN'T JUST THE WITCHES WHO ATTACK PEOPLE! THE FAMILIARS—

AND IT'LL BE ALL YOUR FAULT, RIGHT?
...THEN WE MIGHT RUN OUT OF GRIEF SEEDS COMPLETELY!
IF WE DO WHAT YOU'RE TELLING US TO DO...
IT ISN'T LIKE IT'S EASY TO FIND WITCHES, RIGHT?
SO I THINK WE HAVE TO TURN OUR BACKS AND LET THE FAMILIARS HAVE A SACRIFICE OR TWO.
IT'S ALL BECAUSE FAMILIARS GROW UP THAT WE HAVE WITCHES AT ALL!
...TO WANT TO SAVE EVERY HUMAN YOU CAN...
...BUT...
I THINK IT'S A GOOD THING! THAT AMBITION OF YOURS...
BUT DON'T LET IT GET YOU DOWN.
IT'S THE PATH YOU DECIDED ON, RIGHT?
...I SEE.
HOWEVER, I CAN SAY THAT YOUR TYPE IS LESS COMMON.
I CAN'T SAY ONE WAY OR THE OTHER.
...KYUBEY..
IS WHAT I'M TRYING TO DO SO ODD?

MAMI-SAN...
MAMI-SAN, YOU'RE MY IDEAL IN EVERY WAY.
...WOULD YOU MIND...MAKING ME YOUR DISCIPLE!?
WHAT'S WRONG?
...IT'S NOTHING.
LET'S GO HOME.
HOW ABOUT DINNER? IS THERE ANYTHING YOU'RE HUNGRY FOR?

I WONDER WHAT'S HAPPENED TO SAKURA-SAN.
MAYBE WE COULD GO FOR CAKES OR COOK SOMETHING TOGETHER...
WE NEED TO TAKE A BREAK FROM OUR CONSTANT BATTLES TO REFRESH OURSELVES.
I DON'T KNOW IF I CAN MAKE IT ANY BETTER, BUT...
...MAYBE THERE IS SOMETHING I CAN DO.
KUSHUN (ACHOO)
...IT'S GOTTEN COLD RECENTLY.
MAYBE WE COULD EAT SOME WARM FOOD TOGETHER.

THAT MAKES MY REASON FOR FIGHTING...
...THE SAME AS YOURS, MAMI-SAN!
IF IT'S THE TWO OF US THEN EVEN WALPURGIS NACHT WOULD GO DOWN EASY!
...THEN LET'S PROTECT THE TOWN TOGETHER.
DO YOU KNOW ABOUT SAKURA-SAN...
?
.....
KYUBEY...

EVEN IF I DO IT ALONE.
I HAVE TO GIVE IT MY BEST AGAIN TODAY!
.....NEVER MIND.
...PROTECT THIS TOWN!
I HAVE TO...

And next, we bring you the news.
Last night, just before dawn, a fire broke out...
...in the town of Kazamino. Neighbors of the residence were able to call it in.

The firefighters recovered three bodies, presumed to be residents of the house.
...however, a portion of the building was burned to the ground.
The firefighters on the scene reported that the fire was quickly extinguished ...

...Sakura family...
The victims were identified as members of the...
The police state that there is a high probability of this being a murder-suicide case. However they continue to investigate.
...a report from the scene.
SAKURA... SAN?

AREN'T YOU GOING OUT TO FIGHT WITCHES?

YOU HAVEN'T PURIFIED YOUR SOUL GEM IN QUITE A WHILE.
YOU HAVE TO DEFEAT A WITCH AND GET YOUR HANDS ON A GRIEF SEED.

OR YOU WON'T BE ABLE TO FIGHT ANYMORE.

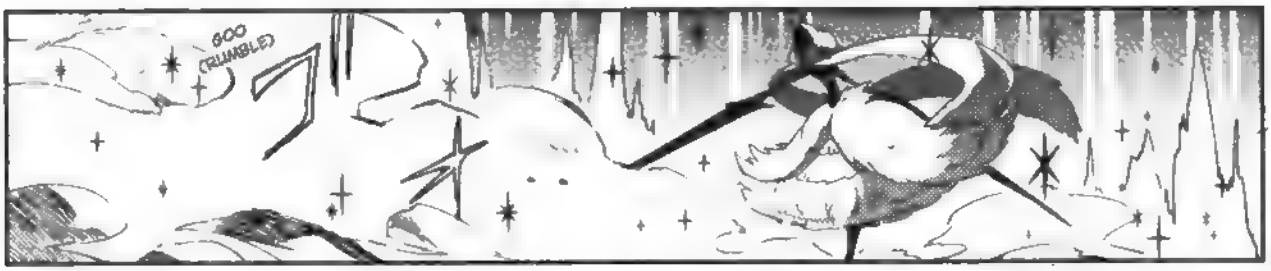
KYOUKO?

I DON'T NEED THE POWER ANYMORE.
I WAS A FOOL TO TRUST IN THE POWER OF A MIRACLE RIGHT FROM THE START.
ALL IT DID WAS DESTROY MY FAMILY.
IF A POWER LIKE THIS CAN'T HELP ME PROTECT WHAT'S REALLY IMPORTANT TO ME...
...THEN WHAT GOOD IS IT, REALLY?
MAYBE WHAT DAD SAID IS RIGHT.
MAYBE THERE IS NO DIFFERENCE BETWEEN ME AND A WITCH.

KYUBEY...
IF I WERE TO JUST STOP HUNTING WITCHES...
...COULD I DIE JUST LIKE EVERYBODY ELSE?
I'M JUST KIDDING. YOU KNOW THAT.

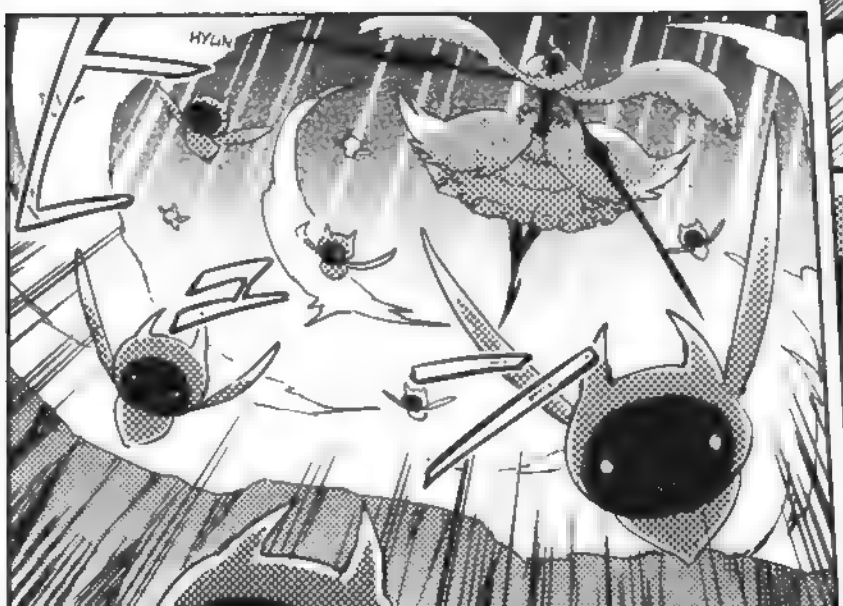
GYARI
(KLANG)
GI
GI
GI
(GRIND
GI
KYURURURU
(VLLLUM)

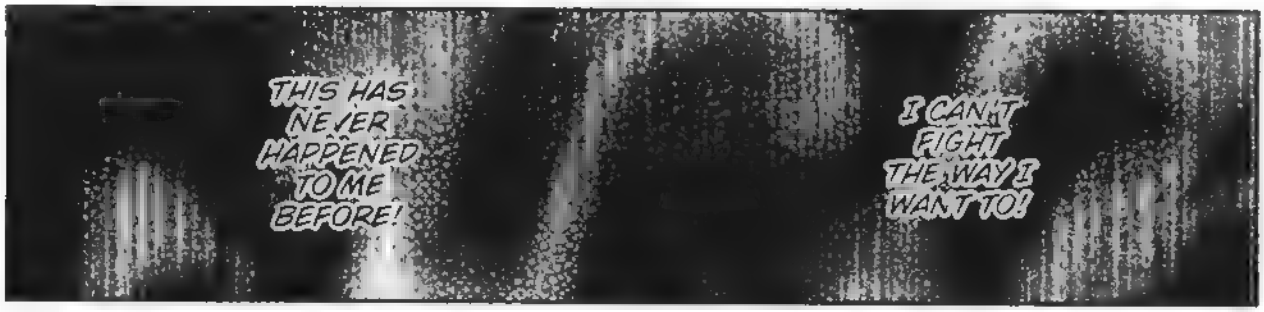
DO
(BOOM)
DO
DO
DO

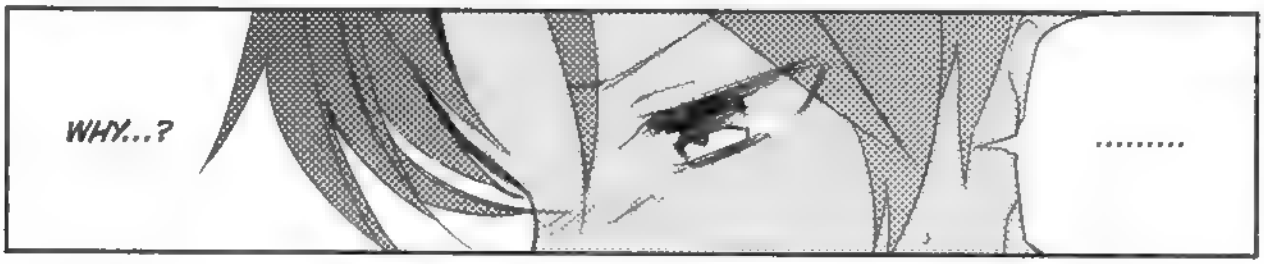

GOO
(RUMBLE)

TAN
(THUMP)
HYUN
(FOOM)

BUO
(VWOO)


HYUN





...HOW TO DO MAGIC RIGHT?

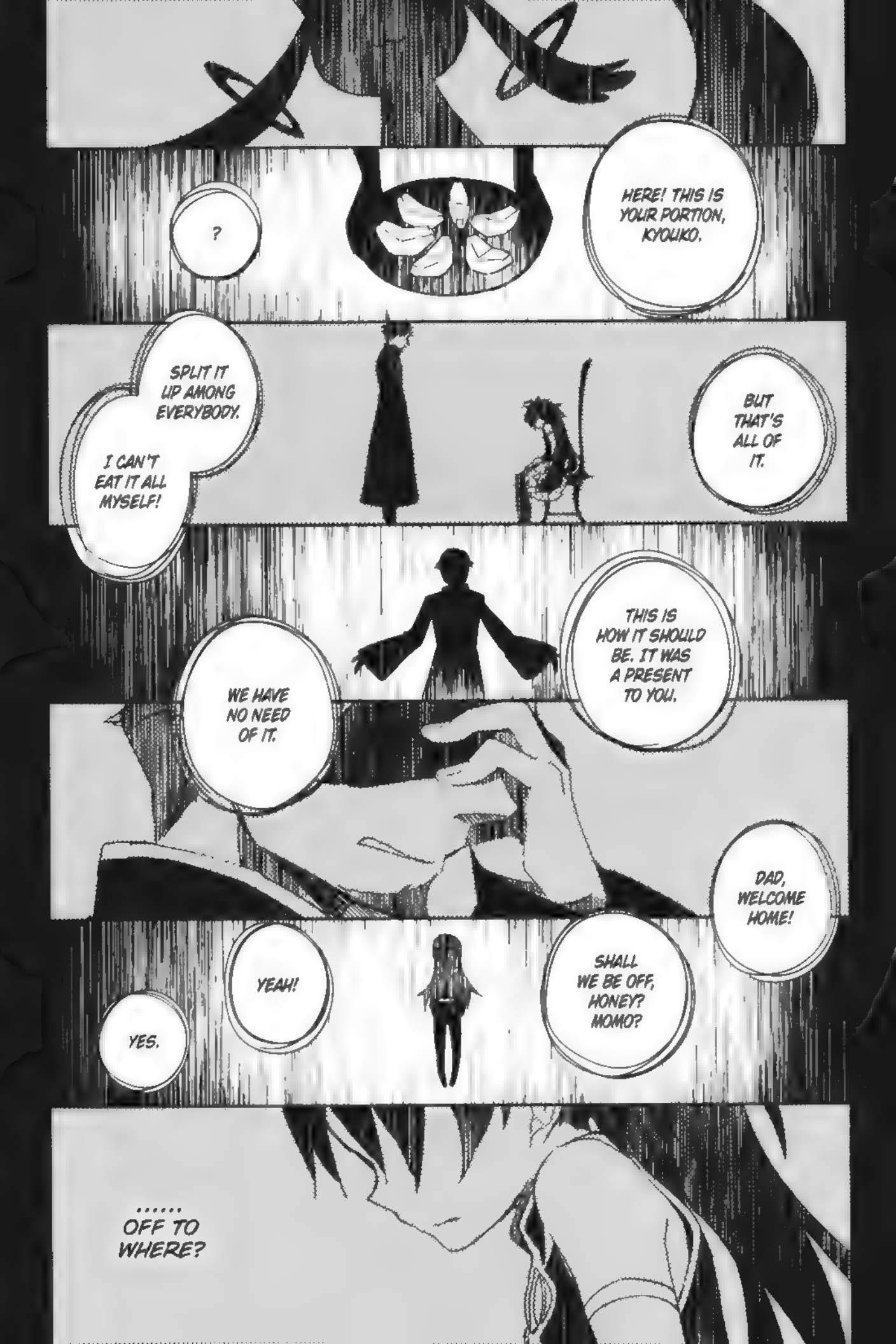
WHY CAN'T I REMEMBER...

KYURURU (VLLLLM)
GU..
...UHH...
ZU (ZLUSH)
ZAA (SLASH)
FUU (WHOOSH)
KAN (KLANG)
...!

BA (KRACK)
GARAN (CLANG)
ZA (ZLISH)
GAAH!
HYLIN (FYOOM)
DO (WHUD)
PAKI (CRACHIK)
URG...
PAKI—
PAK
PAKI

PAKI
PAKI
PAKI (PACHIK)
PAKI
I HEAR EVEN THE MAIN CHURCH OF HIS RELIGION...
...HAS EXCOMMUNI-CATED HIM.

BEST TO NOT GET INVOLVED.
IT'S JUST ANOTHER CULT CAUSING PROBLEMS!
YEAH... I HEAR HE WAS GIVING SOME STRANGE SERMONS LATELY...
IT'LL BE ALL RIGHT, MOMO.
KYOUKO, I'M HUNGRY!
THEY'LL COME AROUND TO UNDERSTANDING WHAT DAD IS TRYING TO SAY!
THEN WE'LL BE ABLE TO EAT UNTIL WE'RE FULL!
HAVE AN APPLE.
BUT UNTIL THEN, WE JUST HAVE TO HOLD OUT.
EH-HEH-HEH! I GOT IT ON THE SLY.
DID YOU? SOMEONE GAVE YOU THIS?
I'LL JUST GO CUT IT FOR YOU.


HERE! THIS IS YOUR PORTION, KYOUKO.
?
BUT THAT'S ALL OF IT.
SPLIT IT UP AMONG EVERYBODY.
I CAN'T EAT IT ALL MYSELF!
THIS IS HOW IT SHOULD BE. IT WAS A PRESENT TO YOU.
WE HAVE NO NEED OF IT.
DAD, WELCOME HOME!
SHALL WE BE OFF, HONEY? MOMO?
YEAH!
YES.
..... OFF TO WHERE?

SAY, DAD? MOM? MOMO?
DON'T LEAVE ME HERE ALONE!
WHERE ARE YOU ALL GOING?
...WHERE? YOU KNOW WHERE.
ZAAAA (SHHHH)

GYU...
(GRIP)
KAA
(FLASH)
DOSHU
GUSH

BAKLIN (SLUMP)
PIKU (TWITCH)
JUUUU (ZLUUSSH)
PANT
SWEAT
NOW THAT COULD CAUSE PROBLEMS.
KYOUKO.
.....
WHY NOT?
YOU CAN'T USE YOUR MAGIC ANYMORE, RIGHT?

BECAUSE YOU SAID YOU DIDN'T NEED IT.
.....
IF YOUR POWERS DON'T COME BACK...
...YOU'LL BE AT AN ENORMOUS HANDICAP IN ANY FUTURE BATTLES.
.....HA-HA...
IS THAT RIGHT?
THE POWER THAT WAS BORN FROM YOUR WISH WAS "FASCINATION."
AND SUBCONSCIOUSLY, YOU REJECTED YOUR OWN WISH.
THE ATTRIBUTES OF THE MAGIC THAT ANY MAGICAL GIRL IS GIVEN...
...ARE DIRECTLY CONNECTED TO THE WISH THAT GIRL MAKES.
SO IT'S ALL MY OWN DAMN FAULT.

I REALLY CAN'T BE SAVED...
THE WHOLE REASON I BECAME A MAGICAL GIRL...
...WAS TO PROTECT FATHER AND MY FAMILY...
...AND THIS IS HOW IT TURNED OUT.
NOW I CAN'T...
PAKIN (CRACK)
...EVEN PROTECT MYSELF LIKE I WANT.

SAKU
(SHIK)

MAMI-SA...
PLUS, YOU'RE BADLY WOUNDED!
A WITCH DID THIS TO YOU?
I'LL MAKE YOU BETTER, SO JUST STAY STILL.
YOU'RE SO COLD!
YOU'RE EVEN SHIVERING!
.....
BUT I'M SO GLAD TO FIND YOU!
I HADN'T SEEN YOU IN FOREVER.
YOU HAD ME WORRIED!

I'M SORRY!
...I'M SORRY MAMI-SAN...
...BUT I DON'T THINK WE CAN DO THIS ANY-MORE—
I'LL BET IT WAS SO HARD ON YOU ALL ALONE...
I GUESS I FAIL AS A SENPAI.
I SHOULD HAVE GONE TO BE WITH YOU MUCH SOONER! I KNOW THAT NOW!
BUT I'M SO HAPPY THAT YOU'RE STILL ALIVE!
...!

...THAT EVERYBODY ELSE DIED!
.....IT'S ALL...
ALL OF IT IS MY FAULT!
I'M THE REASON...

PUELLA MAGI

MADOKA★MAGICA

~The different story~

HERE YOU GO.
I MADE YOU GINGER TEA.
EPISODE 4

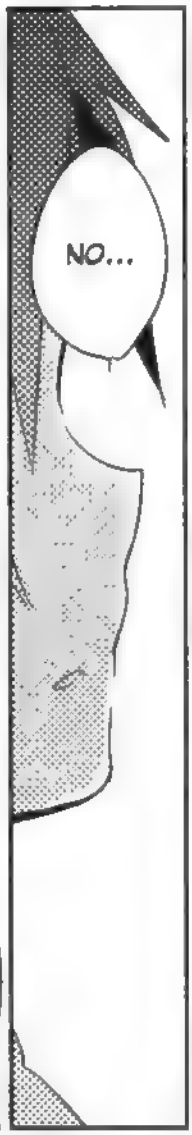
IT'S LATE ALREADY. YOU SHOULD JUST STAY OVER.

THANK YOU.
YOU EVEN LOANED ME CLOTHES...
I THOUGHT IT MIGHT HELP WARM YOU UP.

NO PROBLEM.
I'M REALLY PUTTING YOU OUT, HUH?

...SAY...
... SAKURA-SAN...
WHAT ARE YOU THINKING OF DOING NOW?

I REALLY APPRECIATE THE OFFER, BUT I THINK I'LL PASS.
I CAN'T IMPOSE ON YOU THAT MUCH.


NO...

I'M SURE YOU DON'T NEED TO HEAR...
...ANY SUGGESTIONS FROM ME, BUT...
...IF IT'S ALL RIGHT WITH YOU, YOU COULD STAY WITH ME UNTIL THINGS SETTLE DOWN FOR YOU AGAIN...

.....
...I SEE. IF YOU'VE GOT SOMEPLACE TO BE, THEN THAT'S FINE, BUT...

STOP TRYING TO DO EVERYTHING ON YOUR OWN.
I CAN PROVIDE BACKUP IN BATTLES TOO.
SO LET'S DO THINGS TOGETHER FROM NOW ON TOO, OKAY?
IT'S A LITTLE LATE, BUT I'LL FIX US UP SOMETHING SIMPLE FOR DINNER.
...OKAY.
SORRY, MAMI-SAN...
PATAN (KACHIK)
...BUT I'M AFRAID...
...I CAN'T FIGHT WITH YOU ANYMORE.

YOU'RE STILL NOT YOUR USUAL SELF.
...IF YOU CAN'T GIVE IT EVERYTHING YOU GOT, YOU'D BETTER NOT FIGHT AT ALL.
YOUR LIFE IS RIDING ON IT, AFTER ALL.
THIS MAY BE HARD FOR YOU TO HEAR RIGHT NOW, BUT...

WHAT YOU JUST FOUGHT BACK THERE WAS A FAMILIAR, SO YOU CAME AWAY WITH JUST A FEW WOUNDS...
...BUT IF YOU HAD YOUR FASCINATION MAGIC...
...YOU WOULDN'T HAVE EVEN TAKEN A SCRATCH.
WHY AREN'T YOU USING IT?
...I CAN TAKE DOWN A WITCH WITHOUT IT.
...?
WAIT A SECOND, SAKURA-SAN...
IT ISN'T LIKE JUST DEFEATING WITCHES IS...
OH, YEAH. NOW THAT I'VE GOT YOU HERE...
THERE'S SOME-THING...
...I'VE BEEN MEANING TO TALK TO YOU ABOUT.

FROM NOW ON...
...INSTEAD OF TAKING DOWN THE WITCH AND ALL THE FAMILIARS...
...WHY DON'T WE JUST CONCENTRATE ON THE WITCH?
IT'S ABOUT HOW WE FIGHT.

...BUT TO TELL YOU THE TRUTH, IT'S TOO MUCH OF A PAIN TO PLAY ALONG WITH YOUR HOBBIES ANYMORE.
YOU MAY BE TRYING TO BE A HERO AND "PROTECT THE PEACE" OR SOMETHING...
HAS SOMETHING HAPPENED, SAKURA-SA—

...THEN IT MEANS WE'RE WASTING OUR MAGIC FOR NO GOOD REASON.
IF WE'RE HUNTING FAMILIARS EVEN THOUGH THEY DON'T DROP GRIEF SEEDS...
WE DON'T PROFIT FROM THE SMALL FRIES, SO IT'S JUST A WASTE GOING AFTER THEM, RIGHT?

I GUESS IT JUST DOESN'T SEEM RIGHT TO ME ANYMORE...
...WHAT ARE YOU TALKING ABOUT...?

...WE CAN'T GO SAVING EVERYBODY ALL THE TIME, RIGHT!?
THAT'S WHY I'M SAYING...
SO WE HAVE TO—
IT COULD BE A WITCH OR A FAMILIAR, BUT IF THEY GET LOOSE, PEOPLE ARE GOING TO DIE!
WHY DO I HAVE TO RISK MY LIFE TO SAVE JERKS LIKE THAT!?
I SAY LET THE FAMILIARS EAT 'EM!
JUST AS LONG AS THEY BECOME A WAY FOR US TO GET GRIEF SEEDS!
.....
WHETHER THEY'RE POSSESSED BY A WITCH OR NOT...
...THE ONES WHO WANT TO DIE ARE GONNA DIE!
...SAKURA-SAN...
...I UNDERSTAND HOW YOU FEEL ABOUT YOUR FAMILY, BUT...
...YOU STILL SHOULDN'T SAY—
YEAH? WHAT DO YOU UNDERSTAND?

A GIRL WHOSE FAMILY DIED IN AN ACCI-DENT...
...IS IN NO WAY THE SAME AS A GIRL WHOSE FAMILY DIED BECAUSE OF HER, RIGHT?
BUT HEY, YOU WERE RIGHT ABOUT ONE THING.
I REALLY SHOULD HAVE MADE THE WISH FOR MYSELF.
IF I DID, THE ONLY ONE HURT WOULD BE ME.
THAT WAY, YOU DON'T PUSH YOUR OWN SELFISH IDEAS OF HAPPINESS ON SOMEBODY ELSE!
HERE I GOT MY WHOLE FAMILY CAUGHT UP IN MY OWN MISERY...
SERVES ME RIGHT! AFTER ALL, IT WAS MY MAGIC THAT STARTED THE WHOLE TRAIN WRECK!
I'LL BET SOMEWHERE DOWN INSIDE...
...YOU THOUGHT SOMETHING LIKE THIS WAS BOUND TO HAPPEN, RIGHT...?
I... NEVER...

I'LL NEVER USE MY MAGIC FOR THAT REASON!
I'M NOT GOING TO DO ANYTHING MORE FOR OTHER PEOPLE'S HAPPINESS.
OR TRY TO SAVE ANYBODY ANYMORE.
SO I MADE UP MY MIND.
I'M ONLY EVER GOING TO USE MY MAGIC TO MAKE ME HAPPY!
YOU DESPISE ME NOW, DON'T YOU?
...SO WE'RE DONE HERE, RIGHT?
WE CAN'T FIGHT TOGETHER ANYMORE, HUH?
YOU AND ME END RIGHT HERE...

.....h...
!?
LET ME GO!
...NO, I CAN'T!
I DON'T CARE HOW TOUGH IT IS FOR YOU RIGHT NOW...
...I CAN'T LET YOU CHOOSE A LIFE LIKE THAT!
HERE YOU GO, TRYING TOO HARD TO ACT STRONG...
...EVEN THOUGH IT'S GOING TO MAKE THINGS EVEN TOUGHER FOR YOU!
HOW CAN I LEAVE YOU ALONE LIKE THIS!?

I CAN'T JUST WALK AWAY FROM YOU LIKE THIS!
I JUST CAN'T.
OKAY, THEN...
GOO (VWOOH)
KYA!
I'M LEAVING IF I HAVE TO BLAST YOU AWAY TO DO IT!

ZA-
(SHIK)
TAN
(TUMP)
.....I SEE.
YOU DON'T INTEND TO TALK THIS OVER RATIONALLY, CORRECT?
BUA
(YWAAH)
YOU REALLY...
...ARE ALWAYS CAUSING YOUR SENPAI PROBLEMS!

SORRY...
DA (DASH)
...SENPAI!
DOGA (BAKOOM)

KYUUUU (KOOOOM)
BUT I CAN SEE RIGHT THROUGH IT, NO PROBLEM!
HYU (FOOM)
YOU GOT HIGH-SPEED MAGIC!

...YOU MAY SAY THAT...
GHI (KEEEN)
ATTACKING FROM THE FRONT WITHOUT PLANNING AHEAD...
HERE I WARNED YOU, OVER AND OVER, BUT YOU STILL DO IT, HMM?
CHI. (CHICK)
DON (BLAM)
DO

HYU
(FOOM)
BON
(POFF)

DO
(BLAM)

BOFU
(BOFF)

A SMOKE SCREEN...?

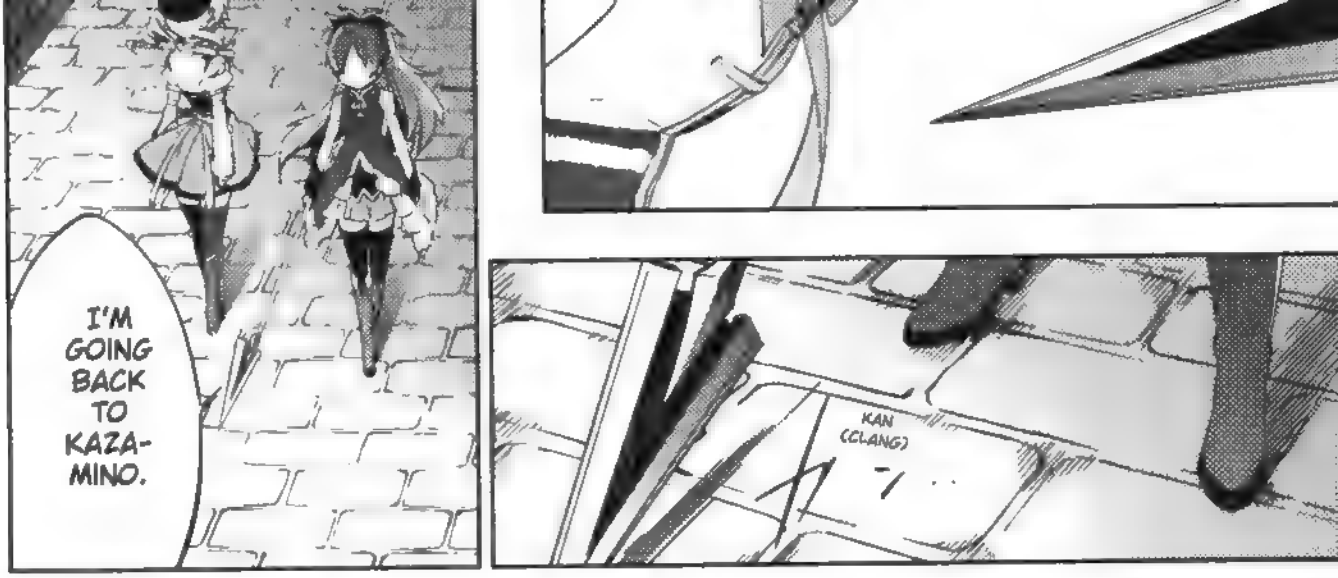
CHUN
(CHANK)

HA!
WHAT ARE YOU AIMING AT?
THAT'S WHY I'M TELLING YOU YOU'RE TOO SOFT!
DO (BLAM)
DO
DO
DO

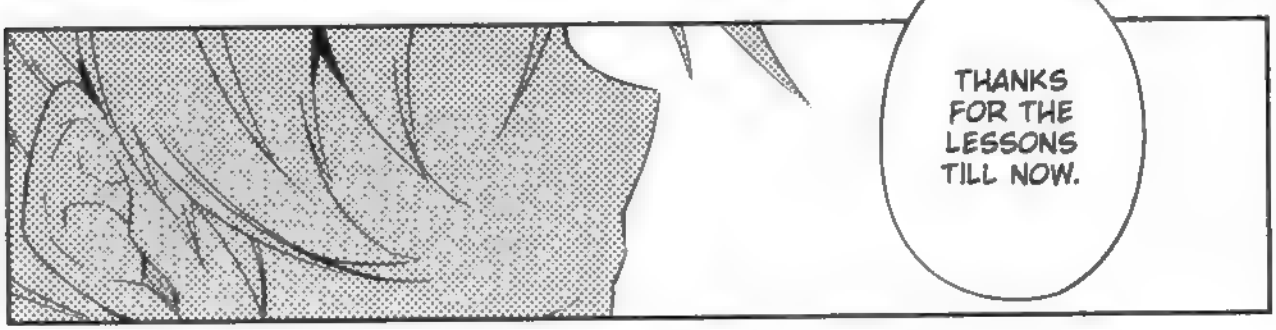
AND IF YOU DON'T SHOOT LIKE YOU REALLY MEAN TO KILL ME...
GAN (GANCH)

...IT MEANS I DON'T EVEN HAVE TO DODGE IT!
GOO (VWOOSH)

...THEN I'M GONNA REALLY GET YOU NEXT TIME!
'COS UNLIKE YOU, I'M SERIOUS!
IF THIS CONTINUES...


I'M GOING BACK TO KAZA-MINO.
KAN (CLANG)

FROM NOW ON, I'M GOING TO FIGHT MY WAY.

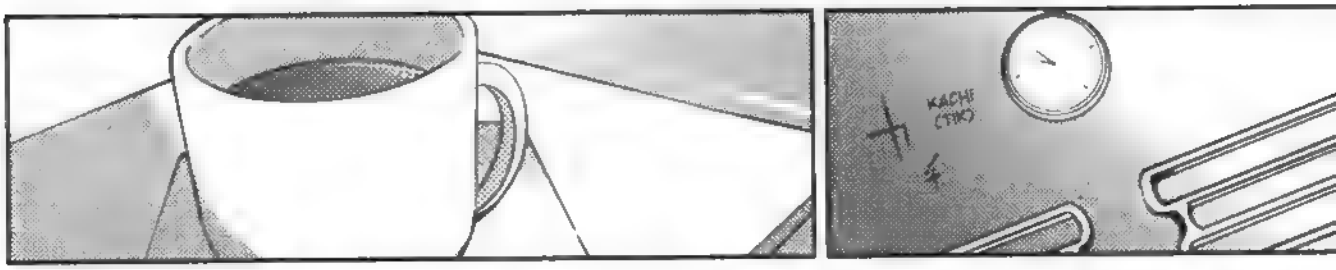

THANKS FOR THE LESSONS TILL NOW.

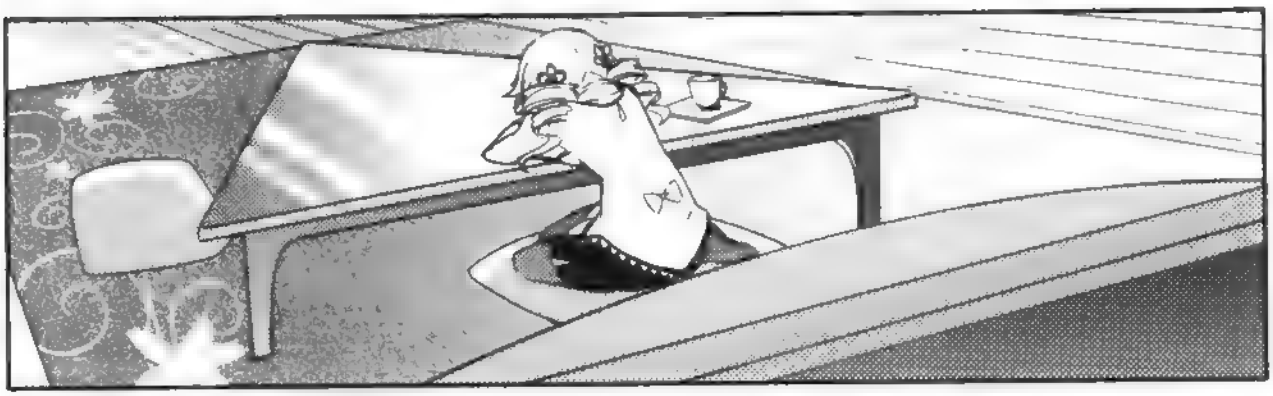
SAKURA-SAN...

...THE FIRST MAGICAL GIRL WHO EVER SAW EYE-TO-EYE WITH ME.
YOU WERE...
I BELIEVED YOU WEREN'T LIKE ALL THE OTHER MAGICAL GIRLS.
ARE YOU SURE THIS IS WHAT YOU WANT?
YOU REALLY THINK YOU CAN STAND THE LONELINESS?

I'M BACK TO BEING ALL ALONE AGAIN.
WHY DOES IT ALWAYS...
...ANOTHER FAILURE.
...TURN OUT THIS WAY?

YOU CAN FIND BETTER FRIENDS THAN ME.





—…

—SAN?

MAMI-SAN!
KANAME-SAN?
I'M SORRY. I DIDN'T REALIZE IT WAS YOU.
WHAT'S THE MATTER?
UM...
I'M SORRY! HERE I GO, CALLING ON YOU ALL OF A SUDDEN!
UH...
THIS ISN'T GOOD!

SAYAKA-CHAN IS...!
GA (KRACK)
KIN (CHANG)
KEEE (SHING)
...HM?

HMPH... YOU'RE NOTHING LIKE MAMI-SAN!
TO (TUMP)
LEARNED A LOT FROM THIS "SENPAI" YOU'VE BEEN BRAGGING ABOUT?
HYU (FOOM)
YOU'RE NOT TOO BAD FOR A ROOKIE.
AIN'T NO WAY...
TA (JUMP)
AND YOU DON'T GIVE A DAMN ABOUT THE LIVES OF OTHER PEOPLE!
ONLY IN IT FOR YOURSELF!

...HAH!
HYUA (FWOOM)

YOU DON'T GET IT, DO YOU!?
JARIN (CHANKLE)

...I'M GONNA LET A MAGICAL GIRL LIKE YOU BEAT ME!

KA (CRACK)
GU (PULL)
FIGHTING FOR OTHER PEOPLE...
...WON'T DO YOU ANY GOOD!
HYU
KA (CHANK)
BUT IF YOU'RE SUCH A FOOL YOU CAN'T FIGURE THAT OUT...
KOTSUN (CLANK)
...THEN I GUESS I JUST GOTTA BEAT SOME SENSE INTO YOU!

ZAA (FWOO)
AH...
IT'S BEEN A WHILE.
WE MADE IT...!
I AM THAT GIRL'S SENPAI. I'M RESPONSIBLE FOR HER.
I WISH YOU WOULDN'T INVOLVE HER IN ANYTHING UNTOWARD.

CHA (CH-SK)
SAKURA-SAN.
ISN'T IT SIMPLY AN ACT OF BAD MANNERS...
...TO GO SETTING FOOT IN SOMEONE ELSE'S TERRITORY?
...I DIDN'T EXPECT YOU.
I THOUGHT FOR SURE YOU'D HAVE ROTTED AWAY LONG AGO...
...MAMI-SENPAI.
To be continued...

Special thanks

MASAKI HIRAMATSU

THANK YOU SO MUCH FOR HANDING ME A WONDERFUL SCRIPT!

THANK YOU SO MUCH FOR READING THIS FAR IN THE FIRST VOLUME OF THE SPIN-OFF MANGA. I NEVER EXPECTED THAT MAMI AND KYOUKO'S STORY WOULD TAKE AN ENTIRE BOOK! BUT I WOULD CONSIDER IT AN HONOR IF WE COULD MEET UP AGAIN IN THE NEXT VOLUME.

SORRY, MAMI-SAN. I CAN'T STAND THIS ANY LONGER.
YES!!
WELL...SINCE WE'VE MADE IT THIS FAR, LET'S SHOUT OUT REALLY LOUD TOGETHER, "ROSSO FANTASMA!"
NO NEED TO BE SCARED!
KIRAAAAA (GLEEEEEAM)
EYES GLISTENING WITH ANTICIPATION.

THIS WORK IS A BRAND-NEW SPIN-OFF
BASED ON THE ORIGINAL STORY.

IT'S LIKE THAT COMIC ON THE INSIDE COVERS OF THE FIRST VOLUME OF THE ORIGINAL MANGA VERSION OF *MADOKA MAGICA* MANGA HAS COME TRUE!

MAGICA QUARTET-SAMA, THANK YOU ALL SO MUCH!

THANK YOU SO MUCH FOR READING THE SPIN-OFF MANGA FOR *MADOKA MAGICA*!

GOOD GOING, MAMI-SAN!

MAMI TOMOE (PLUS KYOKO SAKURA) IS THE MAIN CHARACTER!

TIRO!

DDD

DOOON (BLAAAM)

...FANTASMA!

(SORRY THAT I DIDN'T HAVE THEM SHOUTING THEIR ATTACK NAMES!)

ROSSO...

A FEAST FOR THE EYES AND MIND!! A BRAND-NEW STORY BASED ON THE ANIME!

THIS CAME TO LIFE THANKS TO THE SUGGESTION THAT WE DO A ONE-VOLUME MANGA BASED ON THE SCRIPT OF "FAREWELL STORY" FROM THE DRAMA CD THAT CAME WITH THE SPECIAL EDITION VERSION OF THE BLU-RAY DISK.

IT FELT SO REFRESHING TO HAVE A NON-VETERAN MAMI-SAN AND TO DRAW A SAKURA-SAN WHO WASN'T EATING ALL THE TIME!

YOU WANT TO KNOW WHY? BECAUSE I WANTED TO DRAW IT! AND BECAUSE THE FATES LINED UP FOR IT.

I FIGURED OUT THAT YELLOW AND RED ARE THE MAIN ONES.
WHAT'S WITH THE TRANSFER STUDENT?
ON STANDBY
BARI (CRUNCH)
BARI
MITAKIHARA CABBAGE
HOW-EVER, THIS IS MY SUGGES-TION.

RAAAA (AHHHH)
WELCOME HOME, HOMURA-CHAN! I HOPE YOU HAD A GOOD DAY DEFEATING WITCHES!
GACHA (KACHIK)
I'M HOME, MADOKA.
DO YOU WANT A BATH FIRST, OR SOME DINNER?
O-OR MAYBE...
DOYA (BLUNT)
I WANT YOU, MADOKA!
LET'S AVOID THE IFFY SUBJECT MATTER, SHALL WE?
I KNOW THIS IS AN OLDER TEEN MANGA, BUT IT'S ABOUT MAGICAL GIRLS AND THEIR DREAMS!

HOW ABOUT WE MAKE ALL OF THE INSIDE COVERS FROM VOLUME 2 A HEARTFELT COMEDY SHOW THAT STARS MYSELF AND MADOKA? IT WILL ENDEAR US EVEN MORE TO THE FANS!

AND WE PLAN TO DO WHAT A SPIN-OFF SHOULD AND MATCH PEOPLE UP IN GROUPS YOU'VE NEVER SEEN YET!
SO SEE YOU IN VOLUME 2!
MAMI AND KYOKO ARE THE MAIN CHARACTERS, BUT STARTING IN THE SECOND VOLUME, EVERYBODY GETS INVOLVED!

PUELLA MAGI
MADOKA☆MAGICA ❶
~The Different Story~

MAGICA QUARTET
HANOKAGE

Translation: William Flanagan • Lettering: Lys Blakeslee

This book is a work of fiction. Names, characters, places, and incidents are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual events, locales, or persons, living or dead, is coincidental.

MAHO SHOJO MADOKA ☆ MAGICA ~The Different Story~ vol. 1
© Magica Quartet / Aniplex, Madoka Partners, MBS. All rights reserved. First published in Japan in 2012 by HOUBUNSHA CO., LTD, Tokyo. English translation rights in United States, Canada, and United Kingdom arranged with HOUBUNSHA CO., LTD. through Tuttle-Mori Agency, Inc., Tokyo.

Translation © 2014 by Hachette Book Group, Inc.

Application Copyright © 2010 by Hachette Book Group, Inc.

All rights reserved. In accordance with the U.S. Copyright Act of 1976, the scanning, uploading, and electronic sharing of any part of this book without the permission of the publisher is unlawful piracy and theft of the author's intellectual property. If you would like to use material from the book (other than for review purposes), prior written permission must be obtained by contacting the publisher at permissions@hbgusa.com. Thank you for your support of the author's rights.

Yen Press
Hachette Book Group
1290 Avenue of the Americas
New York, NY 10104

www.HachetteBookGroup.com
www.YenPress.com

Yen Press is an imprint of Hachette Book Group, Inc. The Yen Press name and logo are trademarks of Hachette Book Group, Inc.

The publisher is not responsible for websites (or their content) that are not owned by the publisher.

First Yen Press ebook Edition: June 2015

ebook ISBN: 978-0-316-38896-2

App ISBN: 978-0-316-38898-6